Amtliche Mitteilung An einen Haushalt Zugestellt durch Österreichische Post

KLEIN-PÖCHLARNER Informationsblatt

www.kleinpoechlarn.at

Ausgabe 3/2018
Gemeindezeitung März 2018

Neujahrsempfang

1.R.v.l.: EOBI Anton Weinstabl, Elternvereinsobfrau Karin Fuchs, Präsident des Sportvereins Ernst Schwarzinger, Sportvereinsobmann Wolfgang Eder, Tennisvereinsobmann Adolf Weinzer
2.R.v.l. VizeBgm. Anton Steininger, gfGR Michael Baier-Fuchs, Bgm. Ing. Johannes Weiß, gfGR Andreas Mahrer, gfGR BI Friedrich Lorenz

Am 14.01.2018 lud der Bürgermeister zum traditionellen Neujahrsempfang in den Festsaal Klein-Pöchlarn ein. Dieser Einladung folgten wieder zahlreiche Gäste.
Näheres auf Seite 13.

Aus dem Inhalt:

- Gemeinderatsbeschlüsse
- Betreutes Wohnen
- Nahversorgungszentrum
- Neujahrsempfang
- Diverse Gemeindeveranstaltungen
- Partnergemeinde Monsano
- Volksschule, Musikschule, ÖKO-Mittelschule
- Vereinsnachrichten
- Gratulationen
- Veranstaltungskalender

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Klein-Pöchlarn, 3660 Klein-Pöchlarn. Redaktion: Gemeindeamt Klein-Pöchlarn, 3660 Klein-Pöchlarn. Offenlegung gemäß Mediengesetz 1982 nach § 25 (4), Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten. Hersteller, Satz: Gemeinde Klein-Pöchlarn. Verlagsort: Klein-Pöchlarn. Druck: flyeralarm.at.
Redaktionsschluss: 21. Februar 2018

Gemeinderatsbeschlüsse

Gemeinderatssitzung 15.12.2017

Resolution Pflegeregress

Der Gemeinderat hat einstimmig der Resolution anlässlich der Abschaffung des Pflegeregresses zugestimmt.

Generationenpark-Grundsatzbeschluss

Am Gelände des ehemaligen Minigolfplatzes ist die Errichtung eines Generationenspielplatzes geplant. Weiters wird im Rahmen des Viertelfestivals als Kunstprojekt Erika 3.0 als begehbares und bespielbares Projekt geplant. Der Kostenaufwand beträgt hierfür € 100.000,-, wovon 60% aus EU-Fördermitteln kommen.

(T)Raumfähre Erika-Kooperationsvertrag

Der Kooperationsvertrag zwischen Gemeinde, Landschaftsplaner Christian Winker und Kulturvernetzung NÖ wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Das Viertelfestival NÖ stellt einen Finanzierungsbeitrag von € 10.000,-, den Rest von ca. € 20.000,- übernimmt die Gemeinde.

Subventionsansuchen Musikverein

Der Gemeinderat hat dem Musikverein für 2017 eine Subvention von € 1.400,- gewährt.

Änderung der Nebengebührenordnung

Die Nebengebührenordnung wurde angepasst. Vor allem der Punkt Arbeiten am Friedhof wurde konkretisiert.

Änderung der Kanalabgabenordnung

Die Anschlussgebühren wurden indexangepasst und einstimmig beschlossen.

Änderung der Wasserabgabenordnung

Die Anschlussgebühren wurden indexangepasst und einstimmig beschlossen.

Änderung der Friedhofsordnung

Die Friedhofsgebührenordnung wurde angepasst. Vor allem wurden die Beerdigungsgebühren überarbeitet.

Bericht des Prüfungsausschusses

Der Bericht über die am 14.11.2017 stattgefundene angesagte Gebarungsprüfung wurde dem Gemeinderat vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

Sporthaus - weitere Vorgangsweise

Der Vorsitzende erläuterte den aktuellen Stand des Sporthausprojektes und präsentierte die Finanzübersicht zu den geschätzten Gesamtkosten von € 900.000,-. Nach dem Vorsprachetermin beim Land NÖ, der am 12.01. stattfand, wird eine Besprechung abgehalten.

Baum- und Strauchschnitt

Grundeigentümer sind verpflichtet den Überwuchs von ihren Grundstücken auf das öffentliche Gut zurück zu schneiden bzw. zu entfernen, sowie auch die Straßenbeleuchtungskörper und Beschilderungen gut sichtbar freizuschneiden. Ortsansässige Betriebe Gärtnerei Lagler, Watzinger GmbH und Martin Gotsmi GmbH wären beim Baum- und Strauchschnitt auch behilflich.

„Achtung Kinder“

Im vergangenen Jahr konnten wir am Tonberg zwei „Achtung Kinder“-Schilder aufstellen. Diese Schilder wurden von der Bankstelle Volksbank NÖ AG Klein-Pöchlarn gesponsert. Die Gemeindevertretung möchte sich auf diesen Weg nochmals recht herzlich bedanken für die großartige Investition die zum Schutz unserer Kinder getätigt wurde.

25 neue Energie- und Umwelt-Kommunalmanager

Die Themen Energie, Umwelt- und Naturschutz zählen zu den großen Handlungsfeldern für Niederösterreichs Gemeinden. Im Kommunalen Energie- und Umweltmanager-Lehrgang der Energie- und Umweltagentur NÖ wurde das nötige inhaltliche und methodische Rüstzeug mitgegeben. Auch im Bezirk Melk wurden drei Kommunalmanager im Bereich Energie & Umwelt neu ausgebildet.

(C) Wagner

25 Umweltgemeinderätinnen und Umweltgemeinderäte, Energiebeauftragte sowie Bürgermeisterinnen und Bürgermeister aus ganz Niederösterreich dürfen sich über den erfolgreichen Abschluss des ersten Lehrgangs zum Kommunalen Energie- und Umweltmanager freuen. „Mit dieser Ausbildung haben wir ein einzigartiges Angebot für unsere Gemeinden geschaffen. Es freut mich ganz besonders, dass wir auch im Bezirk Melk jetzt drei Kommunale Energie- und Umweltmanager haben. Ihr seid nicht nur unsere kompetenten Partnerinnen und Partner direkt in den niederösterreichischen Regionen, sondern auch Botschafterinnen und Botschafter wenn es um die Themen Energie, Umwelt- und Naturschutz geht“, so LH-Stellvertreter Dr. Stephan Pernkopf.

Fach-Knowhow und Praxisbezug standen im Mittelpunkt

Bei dem viertägigen modularen Lehrgang der Energie- und Umweltagentur NÖ erhielten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer neben einer fundierten theoretischen Grundlage, den Einblick in bereits umgesetzte Praxisbeispiele. So wurden unter anderem Exkursionen zur mustergültig sanierten Neuen Mittelschule in Mautern an der Donau, zur Ökologischen Straße in Ober-Grafendorf oder zum e-Mobil Fahrtendienst in Eichgraben absolviert. Die Themen Energieeffizienz, Klimawandelanpassung, Nachhaltige Beschaffung und Mobilität wurden von der eNu speziell auf die Bedürfnisse der Gemeinden zugeschnitten. „Wir stellen den Gemeinden gerne unsere Fachkompetenz zur Verfügung, damit sie in Fragen der Mobilität, der Stromversorgung, des Heizens oder auch des Naturschutzes bestmöglich informiert sind“, betont Dr. Herbert Greisberger, Geschäftsführer der Energie- und Umweltagentur NÖ.

Kommunalmanager im Bezirk Melk

Aus dem Bezirk Melk zählen gleich drei Gemeindevertreter zu den Absolventen. In einem Punkt sind sich Rainer Watzinger, B.A. M.Sc. aus der Marktgemeinde Klein-Pöchlarn, Mathias Eichinger aus der Marktgemeinde Krummnußbaum und Franz Hahn aus der Marktgemeinde Dunkelsteinerwald einig: „Es war für uns sehr lehrreich, diese Ausbildung zu absolvieren und wir werden in unseren Gemeinden unser Bestes geben, um einen wesentlichen Teil zur Erreichung weiterer Umweltziele beizutragen. Die Ausbildung hat uns auf jeden Fall das Grundwerkzeug dafür gegeben!“

Quelle: Energie- und Umweltagentur NÖ - eNu

Wir verkaufen gerne Immobilien.
Wenn Sie wollen, auch Ihre.

Ihre Vorteile bei einem Verkauf mit s REAL:
- Sie sparen Zeit
- erzielen den optimalen Verkaufspreis
- kommen schnell und sicher zu Ihrem Geld

Ich berate Sie gerne.

Mag. Martina Gruber
T +43 5 0100 - 26327
martina.gruber@sreal.at

Kontaktieren Sie mich für ein unverbindliches Beratungsgespräch.

s REAL Immobilien
www.sreal.at

Voranschlag 2018

Die Gesamtsummen des Finanzplanes der Gemeinde für das Jahr 2018 lauten wie folgt:

ordentlicher Haushalt:

Gruppe	Bezeichnung	Einnahmen	Ausgaben
0	Vertretungskörper	104.600	324.200
1	Öffentliche Ordn./Sicherheit	1.200	29.800
2	Unterricht/Erziehung/Sport	28.000	191.700
3	Kunst/Kultur/Kultus	6.800	53.700
4	Soziale Wohlfahrt/Wohnbauf	0	160.200
5	Gesundheit	700	239.000
6	Strassen/Wasserbau/Verkehr	1.300	20.400
7	Wirtschaftsförderung	90.000	100.600
8	Dienstleistungen	443.600	684.400
9	Finanzwirtschaft	1,229.500	101.700
Summe	**Gesamthaushalt**	**1,905.700**	**1,905.700**

außerordentlicher Haushalt:

Einnahmen	Ausgaben
Grundkaufvorhaben	
0	39.100
Generationenspielplatz	
100.000	130.000
Bauhoffahrzeug	
10.000	43.900
Kanal	
200	200
Sporthaus	
435.700	600.000
Straßenbeleuchtung	
700	5.000

Die Differenz im außerordentlichen Haushalt hat die Gemeinde durch Eigenmittel (Kreditaufnahmen, Überschüsse, Rücklagenentnahmen) selbst zu finanzieren. In der Gemeinderatssitzung im März erfolgt noch eine Änderung des Voranschlages 2018 über die wir in der nächsten Ausgabe berichten werden.

Die größten Ausgaben sind:

Personalkosten samt Nebenkosten 471.900,--, Beitrag Krankenhäuser Land NÖ 221.200,--, Darlehenstilgungen und –zinsen 188.700,--, Sozialhilfeumlage Land NÖ 114.700,--, Beitrag Verband Kläranlage südl. Waldviertel 112.600,--, Bezüge der Mandatare 79.300,--, Beitrag Wasserverband Marbach-Klein-Pöchlarn 72.500,--, Beiträge Mittelschule Pöchlarn 41.900,--, Versicherung Abfertigungsvorsorge 28.800,--, Beitrag Musikschule Nibelungengau 26.000,-- Gemeindeanteil für Sozialhilfeempfänger 19.900,--, Jugendwohlfahrtsumlage Land NÖ 15.300,--, Anschaffung Kindergartenmöbel 14.200,--, Winterdienst incl. Streumaterial 14.200,--, Donauländenfestival (aber auch große Einnahmen) 10.000,--, Strom Straßenbeleuchtung 9.300,--.

Die größten Einnahmen sind:

Ertragsanteile (Anteil an den Steuergeldern) 775.000,--, Kanalgebühren 236.500,--, Kommunalsteuer 123.000,--, Wassergebühren 109.100,--, Mieten Nahversorgerzentrum 90.000,--, Bedarfszuweisungen I 56.000,--, Grundsteuern 45.900,--, Personalkostenersätze 43.700,--, Abfertigungsvorsorge Auszahlung Versicherung 42.600,--, Aufschließungsbeitrag 40.000,--, Transferzahlungen des Bundes 40.000,--, Gebrauchsabgaben 10.600,--.

Die Finanzen der Gemeinde sind auf einem guten Weg. Wir können voraussichtlich in den nächsten Jahren ausgeglichen budgetieren und trotzdem einige Vorhaben durch zahlreiche Zuschüsse des Landes, des Bundes und der europäischen Union ohne große Belastungen für das Gemeindebudget verwirklichen.

Dennoch liegen die Schwerpunkte weiterhin in der Verbesserung der Infrastruktur (Straßenbau, Wasser, Kanal, Straßenbeleuchtung), sowie beim Wohnbau (ehemaliges Bahnhofareal) und bei der Verbesserung unserer Naherholung. Diese Vorhaben sind bereits in Planung, müssen jedoch noch etwas in die Zukunft verschoben werden um die bereits in Arbeit befindlichen Projekte Generationenpark, Grundkauf Bahnhofsareal, Rindfleischberg, Ankauf Metrac und Sporthaus ausfinanzieren zu können.

Zivilschutz

Was ist Zivilschutz?

Der Schutz des Menschen ist vorrangiges Ziel des Zivilschutzes. Mit dem Zivilschutz möchte der Staat seinen Bürgern helfen, Katastrophen und Notsituationen bestmöglich zu bewältigen.
Seit den Chemiekatastrophen von Seveso und Bhopal sowie dem Reaktorunfall von Tschernobyl wissen wir, dass nicht nur Naturkatastrophen großen Schaden anrichten können. Gerade Tschernobyl hat gezeigt, dass sich Katastrophen auch auf weit entfernte Staaten auswirken können.

Die Bürger fordern daher, zu Recht, vorbeugende Maßnahmen zur Bewältigung von Notsituationen. Sie hätten sicher kein Verständnis dafür, würde man den Zivilschutz auf den nicht ganz auszuschließenden Fall eines militärischen Konfliktes begrenzen.
Der Zivilschutz ist ein Teil des österreichischen Sicherheitssystems.

Unser Leben und unsere Gesundheit sind vielfältig bedroht! Jeder kann durch Vorsorgen im Selbstschutz sein persönliches Risiko deutlich herabsetzen!

Viele Informationen zum Thema Zivilschutz erhalten Sie am Informationsständer am Gemeindeamt sowie unter den Homepages des Zivilschutzverbandes:

www.noezsv.at
www.zivilschutzverband.at
www.siz.at

Ihr Zivilschutzbeauftragter vor Ort:
gfGR Friedrich Lorenz
friedrich.lorenz@gmx.at
0676/ 94 35 548

E-Bike

Im April startet die Gemeindekooperation mit den Gemeinden Maria Taferl, Marbach und Leiben. Jede Gemeinde wird 4 E-Bikes zum Verleih zur Verfügung haben.

Die Tarife:

4 Stunden	€ 15,-
1 Tag (8 Stunden)	€ 25,-
1 Wochenende (Fr ab 16 Uhr bis Montag früh)	€ 45,-
Familientarif/ pro Tag (2 Erwachsene und 2 Kinder)	€ 60,-

Entdecken Sie mit einem E-Bike den Nibelungengau auf ganz besondere Weise. Die Fahrräder bieten Ihnen kraft- und gelenkschonend die Möglichkeit, die Region kennenzulernen und das Ganze auch noch umweltbewusst!

Es ist ein ganz besonderes Erlebnis, Ausflugsziele mit einem Elektrofahrrad zu erreichen, die sonst zu anstrengend gewesen wären. Trotzdem betätigt man sich körperlich.
Die Handhabung ist sehr einfach - probieren Sie es aus!

Der Redaktionsschluss für die nächste Zeitung ist der **7. Mai 2018**. Erscheinen wird das Informationsblatt Ende Juni. Wir bitten Sie die diversen Artikel bis dahin im Gemeindeamt abzugeben.

Weihnachtsbeleuchtung

In der vergangenen Adventzeit, erstrahlte unsere Gemeinde in neuen Lichtern. Die schon in die Jahre gekommene Weihnachtsbeleuchtung wurde endlich durch eine moderne und energiesparende Variante ersetzt.

Betreutes Wohnen

Das Projekt „Betreutes Wohnen“ mit 18 Wohneinheiten schreitet zügig voran.
Mit dem Bezug wird voraussichtlich im Juni 2018 gerechnet. Es gibt bereits mehrere Interessenten. Einige Wohnungen sind aber noch frei.

Anmeldungen werden weiterhin entgegengenommen.

DIE SIEDLUNG
wohlfühlen wie gewohnt

Das Gebäude ist energiesparend (HWB 14,7kWh/m².a; fGEE 0,84) errichtet und mit kontrollierter Wohnraumlüftung ausgestattet.
Die Wohnungen sind samt den Zugängen barrierefrei und Rollstuhl geeignet.

Wohnbeispiel:

Mietwohnung ca. 56 m²
Miete ab € 156,-
(bei Wohnzuschuss)
Eigenmittel € 3.670,-

Mietwohnung ca. 78 m²
Miete ab € 217,-
(bei Wohnzuschuss)
Eigenmittel € 5.100,-

zusätzl. Betreuungspaket ca. € 42,- mtl.

Bei Interesse oder für eventuelle Rückfragen melden Sie sich bitte bei Regine Gruber, Tel. 07472/62327 DW 18 oder office@diesiedlung.at

Vandalismus

Das Naherholungsgebiet, das uns die Donau und der angrenzende Dammbereich bietet ist ein beliebtes Ausflugsziel und ein Rastplatz für unsere Ortsbevölkerung. Die Marktgemeinde und der Dorferneuerungsverein sind sehr bemüht auch genügend Plätze zum Verweilen zur Verfügung zu stellen. Leider kommt es derzeit gehäuft vor, dass immer wieder Bänke in die Donau geworfen werden. Diese werden

von unseren Mitarbeitern wieder geborgen. Dies verursacht große Kosten und Mühen, da die Bänke nicht immer unbeschädigt bleiben. Die Gemeinde bittet Sie, diese Vorfälle und Beobachtungen am Gemeindeamt zu melden.

Müllablagerungen

Aber nicht nur Vandalismus schränkt die Erholung im Dammbereich ein. Die via donau muss immer wieder Müll- und Strauchschnitt Ablagerungen im Dammbereich beseitigen. Ebenfalls befindet sich entlang der B3 ein illegaler Komposthaufen. Die via donau bittet derartige Lagerungen zu unterlassen, da sie sehr bemüht sind um ein schönes Naherholungsgebiet.

CATV BAUER

Kabelfernsehen-Internet-Telefonie

www.catv.at

BAUER GmbH & Co KG, Linzer Straße 8, A-3382 Loosdorf, Telefon: 02754/6249, email: office@catv.at

Rindfleischberg - NEWS

Kuhschellen - sonnenhungrige Frühlingsblüher

Der Frühling ist (hoffentlich) nicht mehr weit und deshalb sind die Planungen für die heurigen Aktivitäten im Rahmen des Landschaftspflegeprojekts am Rindfleischberg schon voll im Laufen. Diese vom Land NÖ und der EU geförderten Aktivitäten sind seit 2017 ein Beitrag zur Schutzgebietsbetreuung in NÖ. Als erste Maßnahme sollen im Zuge der Stopp-Littering-Aktion am 7. April 2018 Gehölzrückschnitte entlang der ehemaligen Bahnstrecke durchgeführt werden.

Vielleicht stellt sich Ihnen dabei die Frage, warum aus Naturschutzgründen Bäume und Sträucher weggeschnitten werden sollen? Es gibt verschiedene Gründe, die diese Eingriffe in die Natur rechtfertigen. An erster Stelle sei die Große Kuhschelle (Pulsatilla grandis) erwähnt. Diese EU-weit geschützte Art erreicht im Nibelungengau eine ihrer Verbreitungsgrenzen und kommt am Rindfleischberg nur noch ganz vereinzelt z. B. auf Felsbereichen entlang der Bahn vor. Durch den zunehmenden Gehölzaufwuchs und die damit einhergehende Beschattung werden die Standortsbedingungen für die sonnenhungrige Pflanzenart sowie weiterer an die offenen Felsfluren angepasste Pflanzen- und Tierarten immer schlechter. Ein Freistellen dieser Bereiche wird den Erhalt dieser seltenen Lebensgemeinschaften fördern.

Gehölzschwendungen sollen auch auf der Bahnböschung an mehreren Stellen stattfinden. Für die noch bis vor einigen Jahren hier wachsenden Osterluzei-Pflanzen dürfte es leider schon zu spät sein und der besonders seltene Osterluzei-Falter hat damit einen weiteren Standort für die Eiablage im Gebiet verloren. Für die orchideenreichen Halbtrockenrasen, die es auf den Wiesen im Unterhang des Rindfleischberges gibt, allerdings noch nicht. Auch diese werden durch die zunehmende Beschattung beeinträchtigt. Last but not least profitiert auch die Feuerrote Springspinne von den Gehölzentfernungen. Die auf der alten Bahntrasse lebende schöne und seltene Spinne braucht als wärmeliebende Art die besonnten Gleiskörper als Lebensraum.

Mit Unterstützung des Dorferneuerungsvereins soll es im Rahmen des Landschaftspflegeprojektes vermehrt Freiwilligen-Pflegeeinsätze geben. Diese werden von FachexpertInnen betreut und von der Energie- und Umweltagentur NÖ in Abstimmung mit der Abteilung Naturschutz im Amt der NÖ Landesregierung unterstützt. Falls Sie also einen persönlichen Beitrag zum Erhalt der natürlichen Vielfalt am Rindfleischberg leisten wollen, wird es in Zukunft nicht an Möglichkeiten mangeln.

Reinhard Kraus

Offene Salbei-Trockenwiese mit Blütenpracht

Beschattete Wiesen verlieren Naturschutzwert

Unsere Partnergemeinde Monsano

Nachdem wir letztes Jahr unsere Partnergemeinde zum Erntedankfest in Österreich zu Besuch hatten, luden wir sie heuer wieder zum „Stillen Advent“ -Wochenende ein. Ein Reisebus mit 42 Italienern kam am 2.12. in Österreich an. Auf Wunsch des italienischen Bürgermeisters besuchten wir sofort die Gedenkstätte in Mauthausen. Nach der 2-stündigen Führung aßen wir beim Gasthaus Haselberger in Krummnussbaum zu Mittag, bevor die Zimmer im Schlossgasthof Artstetten bezogen wurden. Am Abend genossen unsere italienischen Freunde das Flair unseres Adventmarktes und bestaunten während der Zugfahrt die schön dekorierten Weihnachtsfenster. Den Abend ließen wir gemütlich im Volkshaus ausklingen. Wir überreichten unseren Freunden (unter anderem) wieder Keksdosen mit selbstgemachten Keksen.

Am Sonntag fuhren wir dann in unsere Bundeshauptstadt nach Wien. Stefan Wagner zeigte uns seine Arbeitsstätte und das Feuerwehrmuseum in der Feuerwehrzentrale im 1. Bezirk. Auch die Drehleiter wurde fleißig genutzt. Somit konnten unsere Freunde Wien in luftiger Höhe betrachten. Nach dem Mittagessen wurde das Sisi-Museum und die Kaiserappartements in der Wiener Hofburg besucht, bevor es zum Adventmarkt nach Schönbrunn ging. Am Abend genossen wir noch ein herrliches Abendessen im Restaurant Koloman in Melk. Am Montag reisten unsere italienischen Freunde via Salzburg wieder retour nach Monsano.

Ich möchte mich hier auch noch einmal bei allen Helferinnen und Helfern recht herzlich bedanken - sei es beim Herrichten oder Aufräumen des Volkshauses, beim Backen der Kekse, beim Dekorieren der Geschenke, bei der Organisation der Programmpunkte/Gasthäuser/Unterkunft, beim Unterhalten der italienischen Freunde, beim Teilnehmen an einzelnen Programmpunkten und vieles mehr. Ohne eure Mithilfe wäre das Hegen und Pflegen der Freundschaften zu Monsano nicht möglich.

„Unsere“ Italiener waren vom Aufenthalt und von unserer Gastfreundschaft überwältigt und sie freuen sich schon sehr auf das Wiedersehen im Mai in Monsano. (Anmeldungen zur Monsanofahrt (~ 3. Maiwochenende) bitte bei der Gemeinde oder bei mir: 0676/66 12 696).

Christina Zawadil

EUROPA FÄNGT IN DER GEMEINDE AN

Ergebnis Landtagswahl

	2018	2013	+/-	%
Wahlberechtigte	858	872	-14	-1,61 %
ausg.Wahlkarten (z.Info)	97	88	9	10,23 %
Abgegebene Stimmen	605	643	-38	-5,91 %
Ungültige Stimmen	14	10	4	40,00 %
Gültige Stimmen	591	633	-42	-6,64 %
Wahlbeteiligung %	70,51 %	73,74 %	-3,23 %	

SPÖ	219	233	-14
SPÖ %	37,06 %	36,81 %	0,25 %
ÖVP	254	250	4
ÖVP %	42,98 %	39,49 %	3,48 %
FPÖ	66	44	22
FPÖ %	11,17 %	6,95 %	4,22 %
GRÜNE	32	38	-6
GRÜNE %	5,41 %	6,00 %	-0,59 %
NEOS	20		20
NEOS %	3,38 %		3,38 %
CPÖ	0	0	0
CPÖ %	0,00 %	0,00 %	0,00 %

Wir gratulieren....

recht herzlich unserer

Gemeindesekretärin

Frau Caroline Malle,

die mit viel Engagement in kürzester Zeit alle vorgeschriebenen Gemeindeprüfungen (Gemeindedienstprüfung, Standesbeamtenprüfung und Staatsbürgerschaftsevidenzführer-Prüfung) erfolgreich abgeschlossen hat. Damit konnte Sie sich sehr viel Grundwissen punkto Gemeindearbeit aneignen. Mit diesem spezifischen Wissen wird sie für Ihre Anliegen stets eine kompetente und sehr bemühte Ansprechpartnerin sein.

Unserer Kollegin nochmals herzlichen Glückwunsch und viel Freude und Engagement in ihrem sehr verantwortungsvollen Beruf.

Die Gemeindeverwaltung

Personelle Veränderungen

Aufgrund der im November 2017 begonnenen Karenz von Frau Barbara Weiß, wurde für die Dauer dieser, eine Reinigungskraft im Kindergarten aufgenommen. Frau Barbara Schlager aus Pöchlarn unterstützt ebenfalls im Krankheitsfall das Team der Betreuerinnen.
Am Bauhof musste aufgrund des längeren Ausfalles unseres Bauhofleiters Herrn Johann Schwaighofer auch eine Unterstützung aufgenommen werden. Herr Friedrich Eichberger ist seit Oktober eine große Hilfe.

Herzlich Willkommen im Team!

Kurz notiert

Heizkostenzuschuss

Diesbezügliche Anträge können noch bis 30.3.2018 im Gemeindeamt gestellt werden.

Jagdpacht

Dieser wird noch bis 31.7.2018 im Gemeindeamt während der Parteienverkehrszeiten ausbezahlt.

NEWS aus dem Nahversorgungszentrum

Fahr nicht fort - kauf im Ort

Für jede Gemeinde sind die Nahversorger besonders wichtig. Die Nahversorger haben die wichtige Aufgabe, das Grundbedürfnis der BürgerInnen zum Erwerb wichtiger alltäglicher Dinge, wie Lebensmittel, Gebrauchsgegenstände, Dienstleistungen etc. auf kurzem Wege in der Gemeinde abzudecken sowie für die Gäste und BesucherInnen eine attraktive Einkaufsmöglichkeit zu sein.

Arbeitsplätze sichern und im Ort einkaufen

Wo konsumiert wird, bleiben Arbeitsplätze und Einkommen erhalten, die unsere Kaufkraft in der Gemeinde sichern. Deshalb ist es umso wichtiger, dass wir gemeinsam darauf achten, dass es unseren Geschäftstreibenden im Ort gut geht – denn nur dann werden sie uns auch lang erhalten bleiben. Wie schnell ein Geschäft geschlossen wird, haben wir ja an der überraschenden Schließung an unserer Volksbankfiliale gesehen. Deshalb der Appell an die Bürger von Klein-Pöchlarn diverse Einkäufe vor Ort zu tätigen. Auch wenn man vielleicht ein paar Umstände in Kauf nehmen muss, wie 2-mal aus dem Auto aussteigen. Sie können dadurch unsere Nahversorgung im Ort sichern.

NAHVERSORGUNGSZENTRUM KLEIN-PÖCHLARN

SPAR

Wir feiern 3 Jahre Spar Kronister & wollen uns bei denen bedanken, die es ermöglich einen Nahversorger im Ort zu erhalten.

WS TECHNIC EDV ALARM VIDEO

Bäckerei Konditorei MISTLBACHER 1885

www.H-STUDIO NICK.AT

Liebe La Luna Gäste ! Freuen Sie sich auf unseren Stand beim Randwandertag am 5. Mai direkt neben dem Radweg. Unsere Sommeröffnungszeiten sind ab 1. Juni bis 31. August 2018 täglich von 10 bis 22 Uhr (Änderungen jederzeit möglich). Freuen Sie sich wieder auf tolle Eventabende. Termine werden noch bekannt gegeben. (Schauen Sie auf unsere Facebookseite). Außerdem bieten wir in den heißen Monaten eine Spezialspeisekarte mit sommerlich leichten Gerichten und kühlende, erfrischende Getränke.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! *Ali und Ulli*

EINLADUNG - Musikfestival in Klein-Pöchlarn wird immer beliebter

Das 4. Donauländenfestival - eine Musikveranstaltung der ganz besonderen Art, mit Blick auf die Donau, und die Nachwuchs-Musikbands eine besondere Plattform bzw. Chance bietet, wird immer beliebter. Schon jetzt haben zahlreiche Bands das Interesse bekundet und möchten in diesem einzigartigen Ambiente an der Donau auftreten. Auch die Vereine treffen schon Vorbereitungen und möchten mit vielen bereits bewährten aber auch neuen Ideen die Besucher aus Nah und Fern anlocken und sie kulinarisch verwöhnen. In diesem Sinne laden wir Sie schon heute recht herzlich dazu ein. Verbringen Sie einen wundervollen Abend an der Donau unter dem Sternenhimmel bei netter Unterhaltung!

Bandanmeldungen: donaulaendenfestival@gmx.at
Organisator und gfGR Andreas Mahrer

Wir sind INKU Fachberater
Besuchen Sie unseren Schauraum

Sie werden begeistert sein

Service.
Vielfalt.
Qualität.

miehl

3380 Pöchlarn, Wienerstaße 60 - www.miehl.at - info@miehl.at - Tel.: 025757 / 213 72 Fax-DW 4 - 0664 / 358 33 47

Neujahrsempfang

Der Neujahrsempfang des Bürgermeisters fand am 14.01.2018 im Festsaal Klein-Pöchlarn statt. Es war wieder die gesamte Bevölkerung eingeladen und alle Besucher erhielten einen Gutschein für ein kostenloses Getränk und ein Essen. Ausgezeichnet bewirtet wurden die Gäste heuer von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr und die musikalische Umrahmung übernahm ein Ensemble des Musikvereins Klein-Pöchlarn.

Bürgermeister Ing. Johannes Weiß begrüßte die zahlreich gekommenen Gäste und gab, unterstützt durch eine Präsentation, einen ausführlichen Bericht über die geleisteten Arbeiten im abgelaufenen Jahr und eine kurze Vorschau für 2018.

Als besonderer Redner trat heuer der Landschaftsplaner Christian Winkler vor‘s Mikrofon. Er referierte über den für 2018 geplanten Generationenpark.

Im Anschluss daran, stellte der sehr engagierte Obmann Wolfgang Eder den Sportverein mit einer Fotopräsentation den Besuchern vor, verwies auch auf den Schwerpunkt der Jugendarbeit und warb gleichzeitig um Neumitglieder.

Nun erfolgten die offiziellen Ehrungen der Vereine. Dieses Jahr feiern gleich 3 Vereine ihr Entstehen. Dem Sportverein mit bereits 70 Jahren, dem Tennisverein mit 30 Jahren und dem Elternverein mit 60 Jahren wurden vom Bürgermeister gratuliert und weiterhin viel Erfolg bei der Vereinsarbeit gewünscht.
Mit der Betriebsehrung der Fa. deFacto für 20 Jahre und die Volksbank Klein-Pöchlarn mit 40 Jahre Standort in Klein-Pöchlarn wurden die Ehrungen abgerundet.

Am Ende des offiziellen Teiles sprach Bürgermeister Ing. Johannes Weiß noch einen besonderen Dank an den nun ehemaligen Kommandanten Anton Weinstabl aus. Am 6.Jänner dieses Jahres, fanden die Neuwahlen des Kommandos statt, bei denen sich Anton Weinstabl nicht mehr zur Wahl stellte.

Gleichzeitig bedankte sich der Bürgermeister bei allen Gästen für die Teilnahme und das Interesse und gratulierte den Geehrten recht herzlich.
Der gemütliche Ausklang wurde mit einer Fotopräsentation, zusammengestellt von GR Anton Weinstabl, umrahmt. Gezeigt wurden Bilder quer durch alle Bereiche und Veranstaltungen der Gemeinde im Jahr 2017.

Faschingsumzug Klein-Pöchlarn

Am 3.2. fand der diesjährige Faschingsumzug der Marktgemeinde Klein-Pöchlarn statt. Es nahmen wieder zahlreiche Narren und Närrinnen teil. Gestartet wurde beim Rathaus mit der Labstelle der Pizzeria La Luna, die auch die köstliche Bewirtung im Festsaal übernahm. Danach ging es zum Bahnhofsplatz, wo Ronald Thir uns mit Speis und Trank versorgte. Bevor der Zug zum Gasthaus Dorfwirt aufbrach, wurden wir beim „alten“ Geschäft der Familie Kronister mit Wurstsemmeln gestärkt. Als neuen Stopp in unserer Runde wurde der Original Currywurst Imbiss aufgenommen, hier konnte man sich ebenfalls stärken und genügend Kraft für die Strecke bis zur Tankstelle Hahn sammeln. Dort wurden die Besucher ebenfalls köstlich versorgt. Den Abschluss unserer Runde machte die Konditorei Mistlbacher und unser Bürgermeister (WS-technic Johannes Weiß), auch diese verpflegten die Narren und Närrinnen bestens.

Im Festsaal angekommen stellten die Faschingsgilde des Musikvereins den Besuchern die Sparmaßnahmen im „Betreuten Wohnen“ vor und überreichten dem Bürgermeister wieder den Rathausschlüssel.

Ein herzliches DANKE an die Gewerbetreibenden für die Bewirtung, denn dies ist nicht selbstverständlich, der Faschingsgilde des Musikverein für die musikalische Begleitung und den Abschluss, der Pizzeria LaLuna für die Bewirtung im Festsaal und die zahlreichen Narren, die am Umzug teilgenommen haben. Wieder war diese Veranstaltung sehr gut besucht und ein voller Erfolg.

gf. GR Andreas Mahrer

Faschingsumzug Klein-Pöchlarn

Kinderferienspiele

Heuer werden in den Sommerferien von der Gemeinde wieder Kinderferienspiele veranstaltet. Wir laden schon jetzt alle Kinder dazu herzlich ein. Derzeit wird das Programm erstellt. Wir hoffen sehr, dass uns die örtlichen Vereine und Betriebe wieder unterstützen werden, damit wir ein sehr abwechslungsreiches, unterhaltsames und informatives Programm erstellen können. Falls noch jemand eine Idee hat, oder einen Programmpunkt gestalten möchte, freuen wir uns auf eine Kontaktaufnahme.

Ausschussvorsitzender gfGR Andreas Mahrer

Bankomat

Seit Freitag, den 23. Februar ist die Volksbank Klein-Pöchlarn Geschichte und somit auch der Bankomat. Das Fehlen des Geldautomaten merkten schon viele am ersten Wochenende. Bevor man auf einen Kaffee geht oder vor einer Veranstaltung schnell noch die Geldbörse auffüllen möchte, wird nun durch erhebliche Kilometer nach Marbach oder Pöchlarn erschwert.
Doch es freut uns Ihnen mitteilen zu können, wie Sie in der nebenstehenden E-Mail entnehmen können, dass auf Initiative der Volsbank und der Marktgmeinde bei der Tankstelle Hahn ein Bankomat installiert wird.

Sehr geehrter Herr Bürgermeister!

Ich habe vor wenigen Tagen die Zusage für einen Bankomaten in Klein-Pöchlarn bekommen.
Der Bankomat wird nach Umbau in der Tankstelle in Klein-Pöchlarn integriert und wird von der GSA Österreich befüllt und gewartet. Die Behebungen sind für alle Kunden kostenlos.
Der Bankomat ist rund um die Uhr zu erreichen und ist nicht an die Öffnungszeiten der Tankstelle in Klein-Pöchlarn gebunden. Parkplatz ist vor der Tankstelle oder an den angrenzen Parkplätzen bis zur Trafik in Klein-Pöchlarn gewährleistet.

Somit ist für die Marktgemeinde Klein-Pöchlarn der Bargeldbezug lückenlos gesichert.

Für Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße
Heinz Loè
Filialleiter
VOLKSBANK NIEDERÖSTERREICH AG

Aus der Pfarre....

18.03.
Pfarrkaffee, Pfarrheim

31.05.
Fronleichnams- Prozession
(ACHTUNG TERMINÄNDERUNG)

30.6 und 1.7
Pfarrheuriger

01.12.
Adventkranzweihe

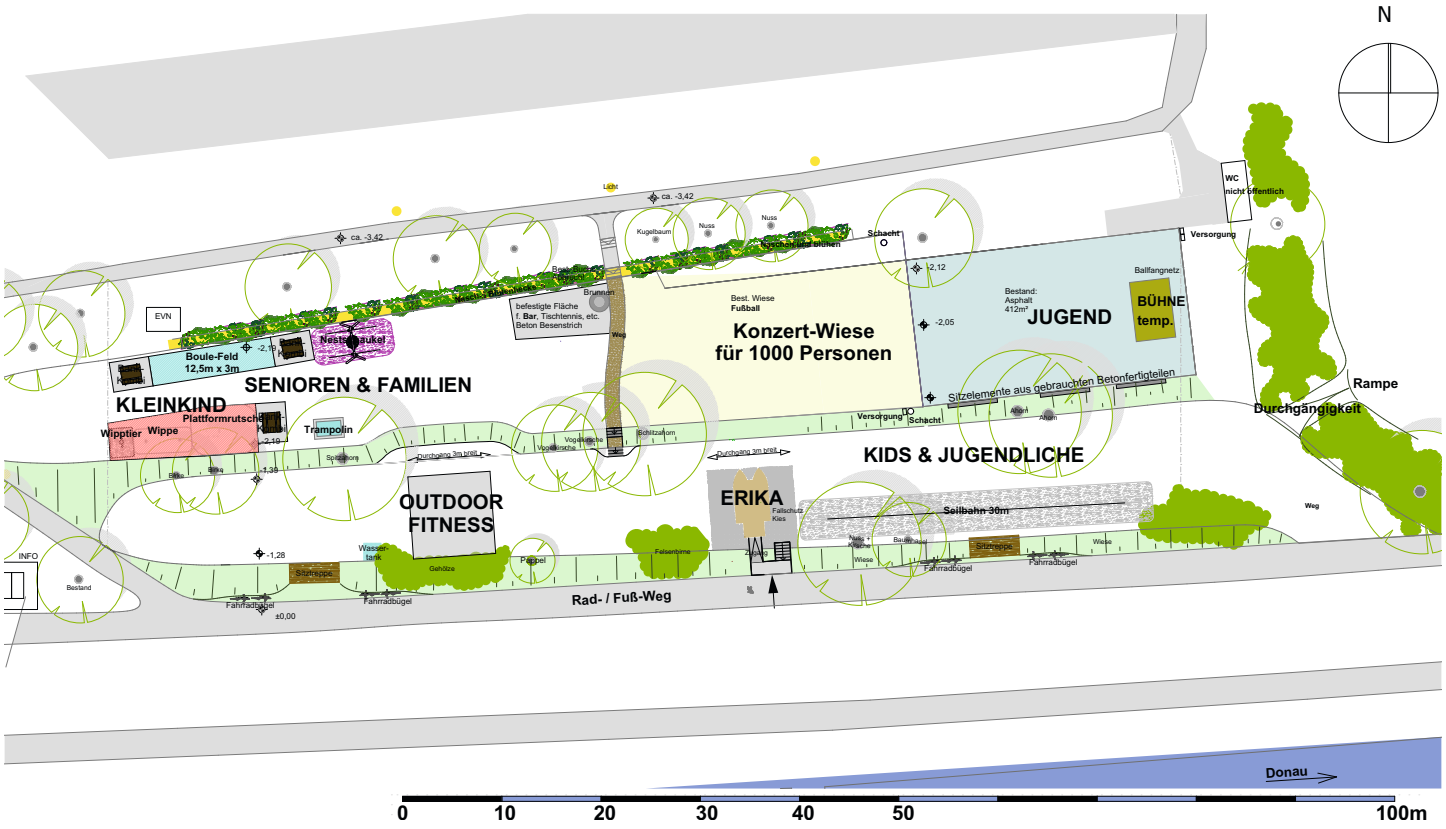
14.12
06.00 Uhr
Rorate Messe

Kurz notiert

Schwimmbeckenbefüllung

Im Frühjahr ist die Zeit des Schwimmbeckenbefüllens. Aus diesem Grunde weisen wir wieder darauf hin, dass die Befüllung der Schwimmbecken vorher mit der Gemeinde abgesprochen werden muss bzw. die Befüllung der Bäder in den Nachtstunden erfolgen soll.

Generationenpark



Der Generationenpark in Klein-Pöchlarn ist nun fertig geplant und die Ausschreibungen sind bereits voll in Gange. Bereits im April soll mit dem Bau gestartet werden. Es wird ein neuer Treffpunkt in Klein-Pöchlarn entstehen, der Alt und Jung vereinen soll. Der Park lädt zum Spielen, Sporteln und Verweilen ein. Doch bevor der Park seiner Bestimmung übergeben werden kann, gibt es noch sehr viel Arbeit.

Hierzu möchten wir bereits jetzt die gesamte Bevölkerung aufrufen, an der Umsetzung dieses Projektes mitzuwirken. Es wird Arbeiten geben, die die Gemeindevertretung mit der Bevölkerung gemeinsam verrichten möchte wie u.a. Setzen von Hecken,...

An ein paar Samstagen möchten wir gemeinsam mit Ihnen die Arbeiten in unserem Generationenpark unterstützen. Hierzu möchten wir Sie jetzt bereits einladen. Nähere Termine werden noch bekanntgegeben.

Sanierung Bundesstraße

Innerhalb von 12 Wochen im Zeitraum von Anfang April bis Mitte Oktober werden im Bereich Volksbank bis Haus Steinegger schadhafte Betonfelder saniert. Der Verkehr wird natürlich aufrechterhalten, aber es kann natürlich zu Verzögerungen kommen. Ebenfalls wird die Bushaltestelle teilweise um 50m östlich verlegt.

Weiters werden im Ortsteil Ebersdorf Sanierungsarbeiten durchgeführt. Diese finden im Herbst statt und auch hier wird es einseitig zu Einschränkungen kommen.

Gesunde Gemeinde

Wie wichtig ist Ihnen Ihre Gesundheit?
Fühlen Sie sich fit genug die Herausforderungen des Alltags zu meistern?

Im November 2017 wurde mir die Ehre zuteil, eine motivierte & tolle Trainingsgruppe von Julia Wagner (Babypause) zu übernehmen.

Wir trainieren jeden Montag um 18:15 Uhr im Turnsaal Klein-Pöchlarn.

Warum trainieren wir?

Sitzen prägt unseren Alltag wie keine andere Tätigkeit und dadurch kommt es zu Problemen mit dem Bewegungsapparat: Muskeln degenerieren und verkürzen, Fehlhaltungen und Schmerzen sind die Folgen. Der natürliche Muskelschwund ab dem 30.Lebensjahr tut sein Übriges. Ein Blick in das private und berufliche Umfeld genügt: wir finden Schulter-, Rücken-, Hüft- und Knieleiden.

Es gibt nur eine Möglichkeit dem entgegenzu-wirken - Krafttraining!

Was trainieren wir?

Wir lernen und trainieren die Bewegungen des Alltags. Damit sich das spannender anhört gibt es natürlich eine englische Bezeichnung dafür - Basic Human Movements.

Diese setzen sich wie folgt zusammen:

- horizontale Drückbewegungen (Liegestütz)
- horizontale Ziehbewegungen (Rudern)
- vertikale Drückbewegungen (Schulterdrücken)
- vertikale Ziehbewegungen (Klimmzug)
- Hüft/Kniebeuge- und Streckbewegungen (Kniebeuge und Kreuzheben)
- Fortbewegen unter Last (Taschen tragen beim Einkauf)

Diese Bewegungsmuster werden von uns tagtäglich - bewusst oder unbewusst - angewendet und die richtige Ausführung dieser Bewegungen kann mit einer Vielzahl von Übungen trainiert werden.

Wer sollte trainieren?

Die Basic Human Movements bilden das Fundament für einen gesunden und starken Körper.
Die Frage ist damit einfach zu beantworten: JEDER
Egal ob Frau oder Mann, Jung oder Jung geblieben. Die Übungen können individuell an die jeweilige Fitness angepasst werden. Jeder trainiert seinem Können und seiner Gesundheit entsprechend - somit kann jederzeit gestartet werden.
Und ganz wichtig: jeder trainiert für sich und es wird nicht verglichen!

Was brauche ich um mittrainieren zu können?
Sportschuhe, Wasserflasche, Handtuch und ein bisschen Mut den ersten Schritt zu wagen!

Kommen Sie auf eine Schnuppereinheit vorbei - Sie haben nichts zu verlieren, außer vielleicht ein paar ungeliebte Kilos.
Bei Fragen können Sie sich gerne unter 0664 827 20 77 bei mir melden.

Franz Schuster (Dipl. Fitnesstrainer)

Stiller Advent

MITEINANDER-FÜREINANDER
Unter diesem Motto stand das erste Adventwochenende 2017.

Gemeinsam mit den Vereinen und der Marktgemeinde Klein-Pöchlarn konnten die Klein-Pöchlarner Hobbykünstler eine abwechslungsreiche Adventveranstaltung bieten. Auftakt für den Stillen Advent war die Adventkranzweihe im Festsaal. Ein herzliches Dankeschön an Herrn Pfarrer Mag. Josef Gornicki und den Helfern für die schöne Messfeier. Geboten wurden Bastelarbeiten, abwechslungsreiche Kulinarik, Lebkuchenwerkstatt, Geburtspendelgrafik mit musikalischer Umrahmung. Großen Anklang fand auch FELIX, der Bummelzug, er fuhr durch den Ort und bot die Möglichkeit, die liebevoll gestalteten Adventfenster zu bestaunen. Am Samstag fand zum Abschluss eine Lesung mit musikalischer Umrahmung statt. Auch am Sonntag strömten viele Besucher in den Festsaal. Wir können auf ein gelungenes und besinnliches Adventwochenende zurücksehen.
Wir möchten uns nochmals bei allen bedanken, die dazu beigetragen haben, dass diese Veranstaltung wieder ein Erfolg wurde. Erst mit Ihrer Unterstützung - wie Spenden, Mithilfe, Zeit und Ihrem Besuch - konnten wir wieder eine beachtliche Summe für den guten Zweck sammeln.
Danke für die liebevoll gestalteten Adventfenster.
Wir freuen uns schon, wenn es am ersten Adventwochenende 2019 wieder heißt MITEINANDER-FÜREINANDER!

Für die Hobbykünstler Elisabeth Weinstabl

BAUUNTERNEHMUNG • BAUSTOFFE
ING. FRANZ brachinger GES.M.B.H.
SEIT 1912

3680 Persenbeug
Nibelungenstraße 20

TEL: 07412/522 04
FAX: DW 18

Ihr Partner mit Erfahrung und Kompetenz!
www.brachinger.at

Neu im Gemeindeshop

Am Gemeindeamt können Sie um € 3,- einen magnetischen Ansteck Pin mit dem Gemeindewappen erwerben. Viele weitere Produkte finden Sie auf:

www.kleinpoechlarn.at

Verabschiedung Kindergartenleiterin

Nach 42,5 Dienstjahren und 32,5 Jahren davon in Klein-Pöchlarn wurde die Kindergartenleiterin Frau Martha Eibner am Freitag den 2. März 2018 in den Ruhestand verabschiedet.
In dieser Zeit begleitete Sie viele Kinder liebevoll durch die Kindergartenzeit, die geprägt war von vielen schönen Erlebnissen, Momenten und Augenblicken.

Die Gemeindevertretung möchte sich auf diesem Wege nochmals für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünscht alles Gute für den Ruhestand.

„ Beim Abschied wird uns oft erst klar,
wie kostbar jeder Moment doch war!“

Donau-Bike-Event - Radle deine Runde ...

Am 5. Mai 2018 findet das traditionelle Donau-Bike-Event statt. Starten wir gemeinsam mit vielen anderen Teilnehmern in die Radfahr-Saison. Für Unterhaltung und Speis und Trank auf der Strecke wird wieder bestens gesorgt. In Klein-Pöchlarn wird wieder die Pizzeria La Luna für die Kulinarik sorgen.
Über das Programm und über die Routenführung werden wir Sie zeitgerecht mit einem Postwurf informieren.

Vizebürgermeister Anton Steininger

spknoe.at

SPARKASSE
Niederösterreich Mitte West

Was zählt,
sind die Menschen.

Willkommen bei der Bank, die an Sie glaubt.

#glaubandich

- Das modernste Banking Österreichs
- Kostenloses Kontowechselservice

Unser Team für Sie in Pöchlarn

Christian Brandhofer
Leitung Filiale Pöchlarn
Regensburgerstraße 19A, 3380 Pöchlarn
Mobil: 05 0100 6 - 25002
E-Mail: christian.brandhofer@spknoe.at

Christian Ulrichshofer
Kundenbetreuer Filiale Pöchlarn
Mobil: 05 0100 6 - 25064
E-Mail: christian.ulrichshofer@spknoe.at

Raphael Salzer
Kundenbetreuer Filiale Pöchlarn
Mobil: 05 0100 6 - 25073
E-Mail: raphael.salzer@spknoe.at

Monika Obernberger
Kundenbetreuerin Filiale Pöchlarn
Mobil: 05 0100 6 -73520
E-Mail: monika.obernberger@spknoe.at

Christopher Fürst
Kundenbetreuer Filiale Pöchlarn
Mobil: 05 0100 6 - 73609
E-Mail: christopher.fuerst@spknoe.at

Gerald Führer
Individualkundenbetreuer Kommerz
Mobil: 05 0100 6 - 25011
E-Mail: gerald.fuehrer@spknoe.at

Unsere Betriebe stellen sich vor...

Originale Berliner Currywurst

Mein Name ist Danny Stahl und ich führe das Imbiss-Gasthaus mit meiner Frau Doreen. Kurioserweise sind wir unter den Namen Hasi und Pippi bekannt und werden von allen auch so angesprochen. Das liegt vor allem daran, dass wir uns gegenseitig genauso ansprechen.

Auch ein Imbiss kann gemütlich sein und wir glauben, dass unser Stübchen es auch ist. Es ist heute nicht so einfach etwas auf die Beine zu stellen, aber wir sind ein verdammt gutes Team. Nach 23 Jahren Ehe und 3 lieben Kindern zählt Lebenserfahrung und familiäre Stärke zu unseren Eigenschaften.

Wir haben uns für die Currywurst entschieden, weil wir aus Deutschland stammen und die echte Currywurst in Österreich vermisst haben. Es ist ein Wagnis, denn es gibt ein schönes Sprichwort „Was der Bauer nicht kennt, ...“

Unsere Currywurst wird extra von Berlin importiert und ist bekannt vom Currywurst Imbiss B36 in Berlin. Selbst die Currysoße wird mitgeliefert.
Unsere Speisekarte besteht aber auch aus Schnitzel, Cordon Bleu, Leberkäse, Pommes und noch viel mehr. Alles wird natürlich frisch zubereitet.

Es gibt des Öfteren Wochenaktionen, meistens in Kombination mit einem Getränk.
Wir versuchen unsere Preise sehr gering zu halten und geben immer unser Bestes.
Sicherlich ist der deutsche Humor manchmal etwas schwer verdaulich, aber bei uns gibt es immer eine lustige Gaudi.

Wir freuen uns über jeden Besuch und jeder kommt als Gast und geht als Freund.

Kleine Geburtstags- wie auch Vereinsfeiern sind bei uns durch eine separate Räumlichkeit auch möglich.

Sie suchen Räumlichkeiten für eine Feier!

In den Räumen des Bermuda Clubs machen wir ihr perfektes Event möglich. Eine Tanzfläche, Bar und gemütliche Sitzecken bieten das perfekte Ambiente für Ihre Party.
Natürlich ist der Club an diesen Tag nur für Sie reserviert!!

Für eine individuelle Planung und Angebot können Sie sich gerne bei uns melden!

Kontakt: 0699/ 17 27 28 38
bandsalat2109@gmail.com

Öffnungszeiten

Montag-Samstag 15-22 Uhr

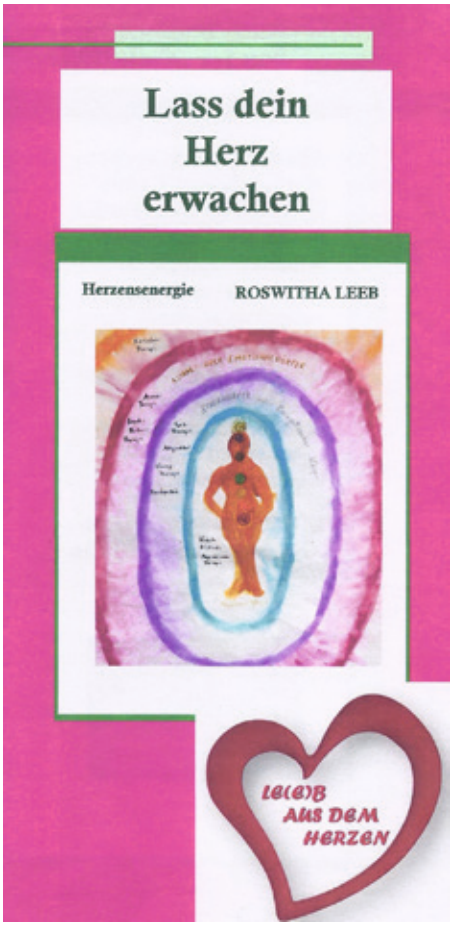
Gesonderte Öffnungszeiten sind möglich

Kontakt: 0699/ 17 27 28 38

Lass dein Herz erwachen

Mein Name ist Roswitha Leeb, ich bin Energetikerin, DGKS, 50 Jahre alt und habe 2 erwachsene Kinder. Mit meinem Lebensgefährten wohne ich seit Juli 2017 am Tonberg in Klein-Pöchlarn.

Ich bin seit 30 Jahren als diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester tätig. Vor mehr als 20 Jahren begann ich Energiefelder wahrzunehmen und mich damit auseinanderzusetzen. Verschiedene Ausbildungen privat wie beruflich folgten (Chi-REIKI, Geistheilung, Umgang mit dem Biotensor, Aromapflege, Sterbebegleitung, Kräuterkunde, Bachblüten, Mineralogie, …). 2016 absolvierte ich in Wien die 1– jährige Ausbildung zur Dipl. Energetikerin. Meine Abschlussarbeit schrieb ich zum Thema „Energetische Hilfsmittel im Klimakterium“.



Mein Anliegen ist ganzheitliches Denken. Nicht nur Körper, Seele und Geist, sondern auch Mensch, Tier, Pflanze und das gesamte Universum sind energetisch miteinander verbunden.
Der richtige Edelstein (z. B. der Rosenquarz für das Herz) kann auf der Haut getragen gewaltige Blockaden lösen – das Leben wird wieder frei und leicht wenn wir in die Herzensliebe gehen.
Unterstützend verwende ich Bachblüten, ätherischen Öle und Kräuter, sowie Licht und Farbe.
Ich biete Vorträge, Workshops, Meditationsabende und Einzelanwendungen an.
Hauptsächlich arbeite ich im Energiefeld von Mensch, Tier und Pflanze, lege aber auch die Hände auf.
Energetische Haus- und Grundstücksreinigungen werden ebenso von mir durchgeführt.

Sehr herzlich möchte ich euch zu meinen Meditationsabenden einladen, die 14-tägig, am Dienstag um 18 Uhr beginnen (Di.,10.4., Mi., 25.4., Di., 8.4. sind die nächsten Termine). Wertschätzungsbeitrag: € 10/Person

Liebe Grüße
Roswitha Leeb

Folder liegen am Gemeindeamt auf!
Eine Anwendung von mir ersetzt keinen Arzt!

Kontakt:

Roswitha Leeb
Ötscherblick 20
3660 Klein-Pöchlarn
0660/2133934

Artstetten - Pöbring

3. Höfefest

29. April

ab 9.00 Uhr

Unsere Betriebe öffnen ihre Türen!
Genuss und Kultur, kulinarische Schmankerl,
traditionelle Arbeit und Naturverbundenheit.

Nibelungengau Lebensgefühl Donau · Rinderbörse · Wald Viertel – Wo wir sind, ist oben. · nöm · Gesundes Artstetten-Pöbring

Tag der offenen Tür

Genuss & Kultur in Artstetten

1 Schloss Artstetten - offene Parktür
Schlossplatz 1
3661 - Artstetten
Tel.: +43 7413 8006
office@schloss-artstetten.at
www.schloss-artstetten.at

2 Wilder Honig - offenes Bienentor
Imkerei Nikolaus Grabner
Bienengarten Nähe Unterthalheim
am Jakobsweg
Tel.: +43 664 75 00 1344
www.wilderhonig.at

3 Wild und Wein - offene Jagdtür
Jägerschaft Payerstetten - Fritzelsdorf
Familie Haider
Fritzelsdorf 18
3661 Artstetten
Tel.: +43 676 93 94 788

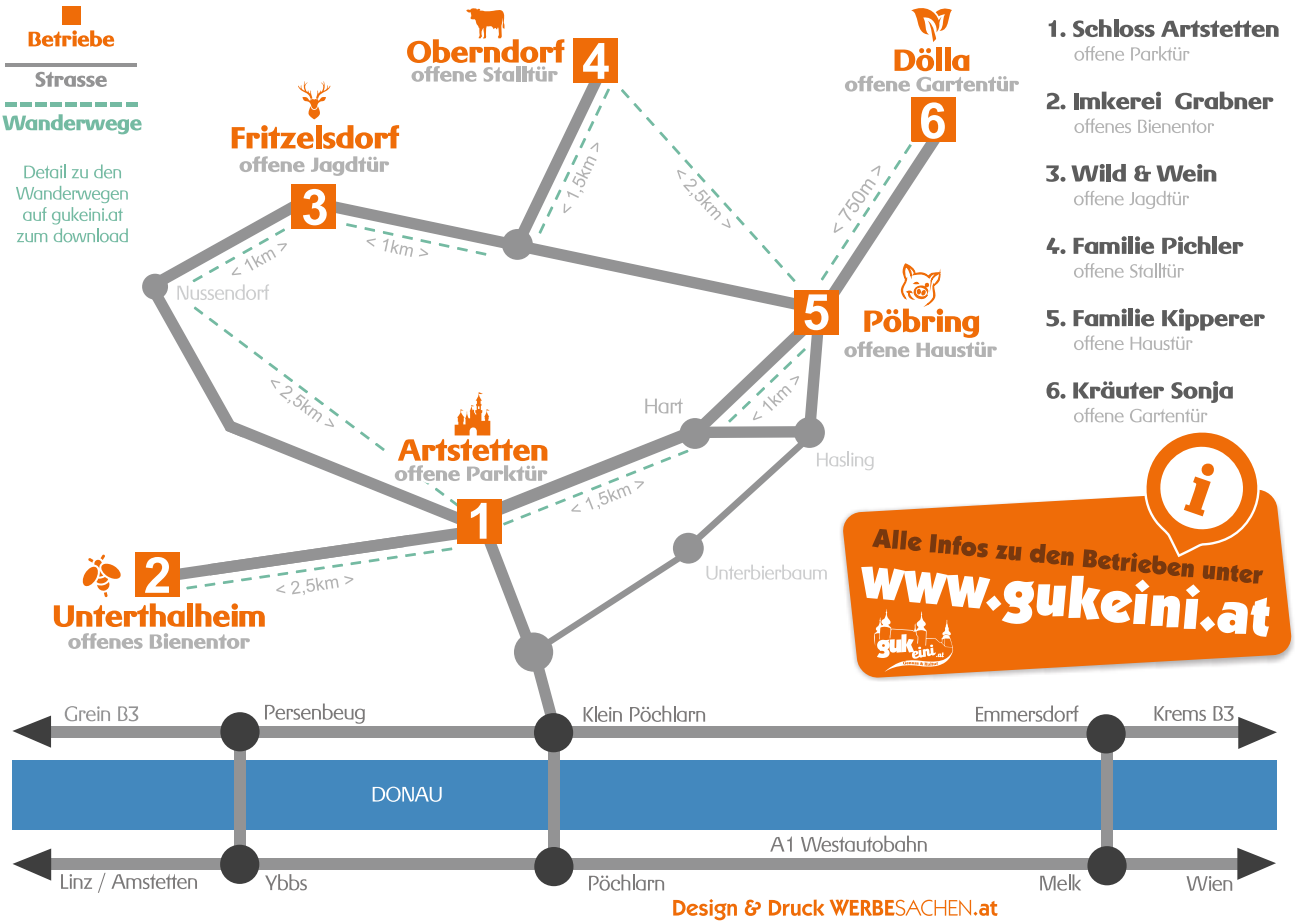
4 Pichler - offene Stalltür
Rinderzuchtverein Melk Nord
Familie Pichler
Oberndorf 8
3661 Artstetten
Tel.: +43 7413 8839

5 Kipperer's - offene Haustür
Hausgemachtes & Textilveredelung
Familie Kipperer
Pöbring 25
3661 Artstetten
Tel.: +43 664 52 98 950

6 Kräuter Sonja - offene Gartentür
Sonja Schauer
Dölla 8, 3661 Artstetten
Tel.: +43 688 86 21 920
info@kraeutersonja.at
www.kraeutersonja.at

Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Mehr Info unter www.gukeini.at
Das Höfefest findet bei jedem Wetter statt. Eintritt frei!

www.gukeini.at



Design & Druck WERBESACHEN.at

SeneCura - Sozialzentrum Pöchlarn

Besuch Kindergarten Sonnenschein:

Der Kindergarten Sonnenschein stattete der Wohngruppe 3 wie im letzten Jahr auch heuer wieder einen Besuch ab. Die Kinder und BewohnerInnen haben sich sehr darauf gefreut. Es war ein schöner Vormittag, der hoffentlich im nächsten Jahr wieder stattfinden kann.

Beauty Day:

Am Vormittag des 22.12. wurden unsere BewohnerInnen von unseren MitarbeiterInnen und Ehrenamtlichen verwöhnt. Der erste Beauty Day im Hause fand tollen Anklang und es wurde für die bevorstehende Weihnachtsfeier fleißig geschminkt, frisiert, parfümiert usw. und mit Sekt darauf angestoßen.

Willkommen 2018 …

Traditionell am Beginn des Jahres 2018 durften wir den Musikanten Hans Temper alias Almlufthans von „Almluft – Powersound im Trachtengwand“ im Festsaal willkommen heißen. Mit bekannten Liedern und einer Portion Humor wurden unsere BewohnerInnen durch das Neujahrskonzert geführt.

Das SeneCura Team wünscht einen wunderbaren Start ins neue Jahr!

EABT Brunch:

Auch in diesem Jahr fand ein Brunch als Danke für die Mithilfe im gesamten Jahr für ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Festsaal statt. Das Team unserer Küche unter Leitung von Hildegard Aigner tischte ein wunderbares Buffet auf, das sich die Ehrenamtlichen schmecken ließen.

Wir nutzen diesen Tag, um unseren Ehrenamtlichen herzlich DANKE zu sagen und Urkunden für 5-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in unserem Haus zu überreichen.

Unser Team zählt mittlerweile 56 Personen. Freiwillige bekommen mehr als nur Dankbarkeit zurück. Denn wer ehrenamtlich tätig ist, schenkt etwas ganz Besonderes: Zeit! Unser Heim gibt den freiwilligen HelferInnen aber auch etwas zurück: neben Wertschätzung ist es die Aufnahme in die „DaHeim“- Familie, Aus – und Weiterbildung, Versicherungsschutz, die Teilnahme an Feiern und Ausflügen, Verpflegung im Heim, fixe Ansprechpartnerin und vieles mehr. Das Ehrenamt schafft eine Lebensqualität, die man in der Theorie nicht festschreiben kann, sondern das ist eine Lebensqualität, die man nur leben kann.

So werden Sie in unserem Heimen ehrenamtlich aktiv

Sie sind daran interessiert, ehrenamtlich aktiv zu werden? Dann sind Sie im SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn herzlich willkommen!

Wenn Sie….

ehrenamtlich älteren und pflegebedürftigen Menschen Zeit schenken wollen

in einem unserer ehrenamtlichen Besuchsteam mitarbeiten wollen und auch einige Stunden Zeit aufbringen können.

Die Aktivitäten reichen von Gruppenangeboten wie Klavierrunden, Handarbeitsgruppe, Messegestaltung, Andacht, Tongruppe, Literaturstunde, Kino, Bildervorträge, Generationenstammtisch - über Arztbegleitungen bis zu Besuchsdiensten.

gerne Teil der großen „DaHeim“ – Familie sein wollen und uns in unseren verantwortungsvollen Arbeit unterstützen wollen

Werden auch Sie ehrenamtlich aktiv

– wir freuen uns auf Sie!

02757/48666-711 (Fr. Barbara Großmann).

Rechtsberatung in Klein-Pöchlarn

© weinfranz

Die Rechtsanwaltskanzlei in Marbach/D. bietet zu nachstehenden Terminen im Gemeindeamt Klein-Pöchlarn für unsere Ortsbevölkerung das Service der „Ersten anwaltlichen Auskunft“ an. In einem ersten, kostenlosen Orientierungsgespräch erhalten Sie von den Rechtsanwälten in Marbach/D. - Dr. Sebastian Wiese und Mag. Valentina Murr - professionelle Beratung und Unterstützung in Ihren rechtlichen Angelegenheiten.

Dr. Sebastian Wiese und Mag. Valentina Murr
3671 Marbach an der Donau, Ortstraße 28, Rathaus (1.Stock), Tel.: 07413/25407, e-Mail: office@ra-wiese.at

Nächste Rechtsberatungstermine im Gemeindeamt Klein-Pöchlarn:
Do., 03. Mai, Do., 06. Sept. und Do., 08.Nov. jeweils von 08.00 Uhr bis 09.00 Uhr oder: jeden dritten Mo. im Monat von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr direkt im Rechtsanwaltsbüro in Marbach/Donau, Rathaus 1. Stock (telefonischer Voranmeldung)

Wer löscht Beleidigungen aus dem Internet?

Manchmal könnte man meinen, dass es im Internet keine Persönlichkeitsrechte mehr gibt. Diskussionen in Onlineforen oder sozialen Netzwerken strotzen nur so von Beleidigungen, Unterstellungen und Lügen über andere. Selbst aus unwichtigen Anlässen schaukeln sich Emotionen hoch, Internetuser verbünden sich im vermeintlich gerechten Zorn zur gemeinsamen Rache und schimpfen massenhaft über andere. Aber das Internet ist kein rechtsfreier Raum. Im Internet gilt wie im „echten Leben“: andere Menschen muss man akzeptieren. Und Beleidigungen sind wie im realen Leben verboten.

Deshalb kann sich die beleidigte Person gegen Beleidigungen im Internet wehren. Das kann geschehen, indem man den Täter zur Rede stellt – am besten persönlich in einem Gespräch oder mit E-Mail oder eine Privatnachricht, die nur der Täter selbst lesen kann (zB Whatsapp und Facebook Messenger). In moderierten Onlineforen kann man sich auch an die Moderatoren wenden. Nützt das nichts, helfen oft nur rechtliche Schritte. Beleidigungen und üble Nachrede sind nämlich strafbar. Ist die Beleidigung oder die üble Nachrede tatsächlich passiert und bei Gericht beweisbar, muss der Täter eine Geldstrafe zahlen. Auch Schadenersatz und Schmerzensgeld sind denkbar. Das kann für den Täter ganz schön teuer werden.

Die Grenze zwischen berechtigter Kritik und Beleidigung ist manchmal fließend. Klassische Schimpfwörter wie zB „Hornochse“ oder „Esel“ sind jedenfalls Beleidigungen, selbst wenn sie vergleichsweise harmlos sind. Von der Beleidigung unterscheiden Juristen die üble Nachrede und die Verleumdung. Dabei handelt es sich um Äußerungen, mit denen man einem anderen unehrenhaftes, verpöntes oder verbotenes Handeln fälschlich unterstellt, zB dass sich ein bestimmter Lehrer zu jungen Schülerinnen hingezogen fühlt. Die Strafbarkeit solche Äußerungen hängt davon ab, ob sie richtig oder falsch sind (und ob der Äußernde das beweisen kann). Dass der Nachbar ein Drogendealer sei, kann einmal eine strafbare Äußerung sein (wenn der Nachbar nicht mit Drogen handelt oder man das zumindest nicht beweisen kann), ein andermal eine erlaubte Wiedergabe einer wahren Tatsache (wenn der Nachbar bewiesenermaßen tatsächlich Drogendealer ist). Aber Achtung: beweispflichtig ist der Äußernde. Ist unsicher, ob die Behauptung des unehrenhaften, verpönten oder verbotenen Handelns tatsächlich wahr ist, sollte man sie bleiben lassen!

„Zurückbeleidigen“ ist keine gute Taktik. Einerseits provoziert man so bloß weitere Beleidigungen durch den Täter. Andererseits macht man sich so schnell selbst strafbar. Und anstatt für die erlittene Beleidigung Schadenersatz zu bekommen, muss man dann plötzlich selbst für die Beleidigung zahlen.

Wer von anonymen Postern beleidigt wird oder Opfer von anonymen Lügnern ist, sollte sich zuallererst an den Seitenbetreiber wenden. Dieser müsste beleidigende Postings rasch löschen. Ignoriert der Seitenbetreiber diese Verpflichtung, sollte man die Polizei informieren oder sich an einen Rechtsanwalt wenden. Liegt tatsächlich eine Straftat vor, kann die Polizei nämlich ermitteln, wer hinter der anonymen Beleidigung steht. Aber Provider speichern IP-Adressen nur für einen kurzen Zeitraum. Wer im Internet anonym beleidigt wird, muss deshalb besonders schnell reagieren. Denn hat der Provider erst einmal die Daten zu den IP-Adressen gelöscht, ist der echte Name des

Rechtsberatung in Klein-Pöchlarn

anonymen Beleidigers kaum mehr ermittelbar.
Klingt kompliziert? Ist es auch. Vor allem, weil man schnell handeln muss. Wer Opfer von Beleidigungen im Internet geworden ist, sollte deshalb auf die Unterstützung von Fachleuten, insbesondere Rechtsanwälten zurückgreifen.

Dr. Sebastian Wiese und Mag. Valentina Murr sind Rechtsanwälte in Marbach/Donau, Rathaus (1. Stock), 07413/25407, office@ra-wiese.at (Achtung: neue Zweigstelle in 3380 Pöchlarn, Regensburgerstraße 19)

WIESE | MURR
RECHTSANWÄLTE

Alte Kulturen im Nibelungengau

Römer – Nibelungen – Babenberger – Benediktiner

Die Nibelungenstadt Pöchlarn, das Arelape der Römer, ist bereits seit ca. 6.000 Jahren besiedelt. Pöchlarn erhielt bereits im Jahre 1367 das Stadtrecht. Im Welserturm aus dem Mittelalter und bei einem schönen Stadtrundgang erfahren wir mehr über die Geschichte. Weiter geht unsere Reise nach Melk. Hier residierten die Babenberger auf der Eisenburg von 976 bis 1089. Im Anschluss wurde das Gebiet den Benediktinern übergeben. Suchen wir bei einem Rundgang einige Schätze aus vergangener Zeit.

Als Abschluss besuchen wir den schönen Stiftsgarten des Stiftes Melk mit dem barocken Pavillon von Munggenast und Fresken von Johann Bergl, vielen alten Bäumen im Stiftspark und dem neu angelegten Klostergarten.
Ich wünsche uns einen interessanten Tag.

Maria Luise Lorenz

Treffpunkt: 30. Juni 2018, 9.00 Uhr
3380 Pöchlarn, Regensburgerstraße beim Nibelungendenkmal
(gegenüber Gebietskrankenkasse Nr. 21)

Ab 1.4.2018 werden die **Abendordinationszeiten** in der Ordination von **MR Dr. Andreas Zinnagl** wie folgt neu festgelegt:

jeden Donnerstag

von 17 bis 19 Uhr.

FSME-Impfaktion läuft von 1.1.2018 bis 31.7.2018

bis 60 Jahre alle 5 Jahre
ab 60 Jahre alle 3 Jahre

Volkschule

Kinderbuchautor besucht die Volksschule Klein-Pöchlarn

Am 23. Jänner 2018 besuchte Hannes Hörndler, ein Kinderbuchautor aus dem Mostviertel, die Kinder der Volksschule Klein-Pöchlarn. Den interessierten jungen Leserinnen und Lesern stellte er einige seiner Bücher vor. Gespannt lauschten die Kinder dem Autor, der nicht nur sehr spannend und lustig vorlesen konnte, sondern mit einigen Kindern auch kurze, witzige Sketches darstellte. Ein besonderer Dank geht an den Elternverein, der die Kosten für diesen Lesevormittag übernahm!

Musikschule Nibelungengau

Einschreibung Musikschule Nibelungengau Schuljahr 2018/2019

Standort Klein-Pöchlarn
15.Mai, 18.30 Uhr
Volksschule Klein-Pöchlarn.

Der Musikschulstandort Klein-Pöchlarn hat auch heuer wieder einige Plätze frei.
Unterrichtsangebot: Tanz/Ballett, musikalische Früherziehung (ab 5 Jahre), Blockflöte, Klarinette, Querflöte, Saxophon, Flügelhorn/Trompete, Tenorhorn, Horn, Zugposaune, Tuba, Schlagzeug, Gitarre, E-Gitarre, Keyboard, Klavier, Violine, Cello, Kirchenorgel, Gesang.

Infos gibt es auch über Aushang oder Flyer in der Volksschule oder während der Parteienverkehrszeit
(Dienstag von 10.00-12.00 Uhr)
im Gemeindeamt Klein-Pöchlarn.
Leiter der MS Nibelungengau
Gerhard Brandstätter 0676/4604005

Übertrittsprüfung

Am 17.März finden wieder die Übertrittsprüfungen an unserer Musikschule (Lehen, Haus der Musik) statt. Vormittag die Prüfungen in der Unterstufe (Junior), am Nachmittag für die Stufen in Bronze und Silber. Für Bronze und Silber gibt es neue Vorgaben vom Musikschulmanagement NÖ und daher werden die SchülerInnen in 2 Modulen den praktischen Teil abhalten. Interner Teil (Tonleitern, 2 Spielstücke und Blattlesestück); öffentlicher Teil, da können auch Eltern oder interessierte Besucher an der Prüfung zuhören (weitere 2 Spielstücke). Im Anschluss findet ein Feedback-Gespräch und für alle Prüflinge die Urkundenverleihung statt.

Termine der Musikschule Nibelungengau:

26. April – Jubiläumskonzert 25 Jahre Musikschule Nibelungengau, Festsaal Kl.Pöchlarn, 19.00 Uhr

04. Mai – Tag der NÖ Musikschulen. Das Land NÖ feiert wieder den Tag d. NÖ Musikschulen. Wir besuchen an diesem Tag vormittags unsere Volkschulen und stellen die Musikschule und einige Instrumente vor.

Gerhard Brandstätter, Musikschulleiter

Einmalige Kapitalauszahlung plus zahlreiche Zusatzleistungen.

Meine Unfallversicherung

Einfach sicher.

Warum sollten Sie „Meine Unfallversicherung“ abschließen?

Weil ein Unfall sowohl köperliche als auch finanzielle Probleme verursacht. Anschaffungen wie ein Treppenlift, Verbreiterung der Türen oder ein barrierefreies Badezimmer können notwendig sein. Mit dem Sofortschutz der Raiffeisen Versicherung sind sie schon versichert, bevor die Polizze ausgestellt ist. Also am besten gleich vorsorgen.
Für einzelne Personen ist diese Unfallvorsorge bis zum 75. Lebensjahr abschließbar.

Was soll eine private Unfallversicherung leisten?

Bei dauernder Invalidität auf Grund eines Unfalles sind folgende Leistungen:

- Unfall-Sofortleistung (3 % der Versicherungssumme)
- Unfall-Soforthilfe
- Knochenbruch-Pauschale EUR 500,-
- Rechnungen von Privatärzten, -kliniken, Therapien, Medikamente
- Behandlungs- und Rehabilitationskosten
- Kosten für spezielle Heilmittel (z.B. Prothesen, Spezialbetten, Zahnersatz)
- Bergungskosten (z.B. Hubschrauber)
- Kosmetische Operationen

Oder Sie verwenden das Geld für notwendig gewordende Umbauarbeiten im Haus bzw. in der Wohnung oder um Ihr Auto behindertengerecht umzurüsten.

Ihr Beraterteam der Bankstelle Pöchlarn freut sich auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen!

Meine Bank in
Pöchlarn

Raiffeisenbank Mittleres Mostviertel
www.rbmm.at

Wintersportwoche der 2. Klassen auf der Tauplitzalm

Bei schönstem Wetter und klarer Sicht auf das Alpenpanorama genossen 46 Schüler/innen mit sechs Lehrpersonen vom 7.1. bis zum 12.1.2018 die Wintersportwoche auf der steirischen Tauplitzalm. Ein abwechslungsreiches Programm sorgte für gute Stimmung.

Unter der Leitung von Markus Mandic wurden neben den Skigruppen auch Alternativgruppen angeboten. Vom Langlaufen und Schneeschuhwandern bis zum Iglubauen fand sich für jeden Schüler/jede Schülerin die passende Aktivität. Die Schneelage war ausgezeichnet und so freute man sich nach dem herrlichen Sonnenaufgang auf einen erlebnisreichen Tag. Bevor es nach dem Frühstück nach draußen ging, zeigte so mancher beim Aufbetten seine Künste. Lehrreiche Vorträge vom Safety-Guide wie die Pistenregeln, Erste Hilfe und Lawinenkunde standen ganz unter dem Motto „sicher unterwegs“. Nach einem sportlichen Tag erwarteten die Schüler/innen am Abend Programmpunkte, wo Gesang und Kreativität gefragt waren. Der letzte Abend am Donnerstag wurde bunt gestaltet, es wurde gesungen, getanzt, gelacht und die

Teilnehmer/innen vom Ski- und Langlaufrennen geehrt. Beim Skirennen gewann mit beeindruckender Bestzeit Jonas Thier. Anika Spiesmayer war die schnellste Schifahrerin. Beim Langlaufrennen setzten sich Simon Jaidhauser und Simone Teufl durch.

LNMS Markus Mandic, BEd

Tischtennis Schülerliga

Auch heuer fand wieder die Schülerliga in Tischtennis statt. Der Austragungsort war Ybbs/Donau. Pöchlarn konnte seit langem wieder eine Mannschaft im Bewerb D (Hobbyspieler männlich) stellen. Dabei entschied das Los, dass sie gegen die Mannschaften Ybbs III, Wilhelmsburg I und Böheimkirchen II spielen.

Das erste Spiel konnte die Mannschaft Ybbs III ganz knapp mit 5:4 für sich entscheiden. Die Matches gegen Wilhelmsbug I und Böheimkirchen II konnten die Pöchlarner aber klar für sich entscheiden. Schlussendlich konnten die Spieler Tim Seiberler (3c), Felix Vogler (3c) und Michael Lagler (3a) den beim ersten Antreten hervorragenden dritten Platz erringen.

Der SL Wettbewerb für die Vereinsspieler findet im Februar statt.

LNMS Johannes Lechner, BEd

ÖKO Mittelschule - Pöchlarn

Handwerk hat goldenen Boden

Lehrlingsexpertin Gabriele Klim präsentierte den SchülerInnen der 4abc gemeinsam mit Herrn Baumeister Ing. Gernot Hofegger die Lehrberufe aus dem Baugewerbe (Maurer, Schalungsbauer, Tiefbauer und Gleisbautechniker). Kein Zweifel: Mit einer Lehre kann man Karriere machen. Herr Hofegger ist ein gutes Beispiel dafür.
Auf die hohe Qualität der Lehrlingsausbildung in Österreich, Euroskills, Worldskills, Lehre mit Matura und der Karriereweg vom Lehrling zum Baumeister wurde ausführlich hingewiesen.

Präsentation des Lagerhauses für die 4. Klassen - Jobs und Chancen

Das Raiffeisen-Lagerhaus bietet Jugendlichen die Möglichkeit in mehr als 20 verschiedenen Lehrberufen gut qualifizierte Facharbeiter zu werden, wie z.B. Landmaschinentechniker, KFZ-Techniker, Karosserie-Spengler, Dachdecker, Zimmerer, Tischler, Spengler, Elektrotechniker, Installations- und Gebäudetechniker, Maler und Beschichtungstechniker, Bürokaufmann/frau, Einzelhandelskaufmann/frau
u.v.m. Herr Thomas Schönberger vom Lagerhaus Pöchlarn präsentierte den SchülerInnen der 4. Klassen diese Lehrberufe und betonte auch, in welchen Filialen freie Lehrstellen angeboten werden.

Koordinatorin für Berufsorientierung SR Linda Wögerer

Vorlesewettbewerb

In den 1. Klassen wurde im Deutschunterricht erstmals ein Vorlesewettbewerb durchgeführt. Sie beschäftigten sich mit einer Fortsetzungsgeschichte, die sie schriftlich nacherzählten und dann ihren MitschülerInnen vorlasen.

So wurden die besten 3 Vorleser jeder Klasse ermittelt. Am 31.01.2018 stellten sich die Gewinner einer Jury, die aus den Klassensprechern und Schulsprechern der 4. Klassen, 2 Lehrerinnen und unserem Herrn Direktor bestand. Geachtet wurde auf ein „lebendiges“ Vorlesen, einen passenden Blickkontakt, bewusstes Satzzeichenlesen und auf eine richtige Betonung.

Die besten drei Vorleser der 1. Klassen sind
1. Roßbory Marie 1b
2. Erap Azra 1b
3. Lagler Mathias 1a

Wir gratulieren herzlich!

OLNMS Margit Mayerhofer, SR
OLNMS Sabine Fonatsch

Rudolf Haubenberger GmbH
Oberegging 12
3254 Bergland
IHR PARTNER FÜR EINE REINE UMWELT!
• Kanalreinigung
• Kanalinspektion
• Kanalsanierung
• Dichtheitsprüfung
• Grubendienst
• Schlammentwässerung
• Ölabscheider - Reinigung
• Fettabscheider - Reinigung
• Öltankreinigung / Demontage
• Werkstättenabfallentsorgung
• Altölentsorgung
• Supersaugarbeiten
• Hochdruckarbeiten
• Abwasseruntersuchung
Tel. 07412 / 5 43 75 • Fax DW-4
24 Stunden - Notdienst
office@haubenberger.com
www.haubenberger.com

Die Gemeindevertretung hat gratuliert
Gesundheit und Wohlergehen
unseren Jubilaren (bis 12. Februar 2018)

Goldene Hochzeit Elisabeth und Franz Brachinger

90. Geburtstag Leopold Haselbeck

80. Geburtstag Franz Mayerhofer

Goldene Hochzeit Gertrude und Johann Zawadil

90. Geburtstag
Erna Lahmer

85. Geburtstag Edith Döller

80. Geburtstag Wilhelm Kammerer

<u>Die Gemeinde hat auch gratuliert:</u>

Aloisia und Franz Engl
zur Steinernen Hochzeit

Frau Maria Cziczatka
zum 96. Geburtstag

Frau Franziska Kernstock
zum 96. Geburtstag

Die Gemeindevertretung hat gratuliert
Gesundheit und Wohlergehen
unseren Jubilaren (bis 12. Februar 2018)

80. Geburtstag Hedwig Rauner

85. Geburtstag Maria Graschopf

Kleinanzeigen - Verkaufe - Vermiete - Suche

Baugrundstück zu verkaufen
Das Grundstück hat eine Größe von 846m² (Bauland). Die Bauparzelle befindet sich in der Ötscherblickstraße in sehr sonniger Lage. Kaufpreis: nach Vereinbarung, Kontakt: Schauer Hannes, Tel: 0660/3461728

Baugründe Ötscherblick
In der Ötscherblickstraße stehen 5 Grundstücke zum Verkauf, Preis auf Anfrage. Kontakt: Temper Barbara und Schneider Birgit, Tel: 0664/88252601

Luxusvilla in Aussichtslage
Exquisites Wohnhaus mit Wellnessbereich, Schwimmhalle, Donaublick in begehrter Wohnlage von Klein-Pöchlarn. Grundfläche: 860 m², Wohnfläche: 239 m². HWB: 97, fGEE: 1,68 KP: 450.000,--. Objekt 960/44138 auf www.sreal.at s Real Immobilien, Mag. Martina Gruber, Tel. 050100-26327

Großzügiges Einfamilienhaus
Großzügiges Wohnhaus mit 7 Zimmern, 3 Terrassen, 2 Balkone und Garage in sonniger Aussichtslage, auch für 2 Familien geeignet.
Grundfläche: 1.282 m², Wohnfläche: 208 m². HWB: 109,10, fGEE: 3,07. KP: 278.000,--. Objekt 960/44395 auf www.sreal.at s Real Immobilien, A. Gundacker, Tel. 050100-26287

Die Marktgemeinde Klein-Pöchlarn gratuliert recht herzlich Frau

Daphne Seiwald
zum Titel

Bachelor of Arts in Business (BA)
verliehen am 28.9.2017 von der FH St.Pölten.

Wir wünschen für den künftigen Berufsweg alles Gute, viel Freude und Erfolg!

Geschäftslokal zu vermieten!
ca. 60m² in der Artstettner Straße, nähere Informationen, Tel. 07413/ 8262 oder 8284

Geschäftslokal zu vermieten!
Mehrere Geschäftsräumlichkeiten im Handelshaus Malaschofsky, Klein-Pöchlarn, entlang der B3 zur Vermietung ausgeschrieben. Infos: Tel. 0676/84437819

4 Komfortzimmer mit Küchenbenützung auf längere Zeit zu vermieten!
4 Komfortzimmer (insges. 7 Betten) mit Gemeinschaftsküche werden über einen längeren Zeitraum speziell an Arbeiter, Studenten und Lehrlinge in der Bahnhofsstraße Nr. 26 vermietet.
Interessenten können sich unter der Tel.Nr. 0680/2021342 (Familie Teufl) melden.

Reinigungskraft für Privathaushalt gesucht
1 x wöchentlich für 3 Stunden, Tel.: 0676/74270670

Dorferneuerungsverein

Klöppeltag 2018

Den 27. Klöppeltag, der am 15.4. 2018 ab 9 Uhr in der Neuen NÖ ÖKO Mittelschule Pöchlarn stattfindet, sollten Sie sich aus zwei Gründen nicht entgehen lassen. Zunächst ist es der letzte Klöppeltag, den die ehemalige Klein-Pöchlarnerin Leopoldine Winkler mit gleich viel Routine wie Begeisterung abwickelt, darüber hinaus werden hier Früchte der Sammeltätigkeit einer anderen Klein-Pöchlarnerin präsentiert. Die im Mai 2017 verstorbene Frau Anna Meidl war als ehemalige Handarbeitslehrerin und künstlerisch vielseitig Tätige auch an der Klöppelkunst sehr interessiert und besuchte, solange es ihre Gesundheit zuließ, gern auch den Klöppeltag, um die ausgestellte Spitzenkunst zu bewundern und auch mit der Organisatorin Poldi Winkler zu fachsimpeln. Es war ihr wichtig, dass ihre in Jahrzehnten gesammelten Spitzen dereinst in gute Hände kommen – ihre Schwester bekam von ihr den Auftrag, die Spitzen nach ihrem Tod der Fachfrau Poldi Winkler zu übergeben. Besondere Stücke werden nun in einer kleinen Schau beim letzten Klöppeltag präsentiert; außerdem erfahren wir, wie auch die Wiener Sängerknaben vom Sammeleifer der Frau Anna Meidl profitieren konnten.

27. Klöppeltag Programm:

10.00 Eröffnung durch den Hr. BGM Franz Heisler
10.30 Anekdoten rund um die Klöppeltage
9.00-16.00 Einkaufsmöglichkeiten
9.00-16.00 Ausstellungen Schauklöppeln

Trockensteinmauer-Kurs Nr.5 in Klein-Pöchlarn

In bewährter Weise wird auch der diesjährige Kurs zum Bau von Trockensteinmauern in Zusammenarbeit von Wein- und Obstbauschule Krems und Dorferneuerungsverein Klein-Pöchlarn durchgeführt. Heuer findet der Kurs vom 7. bis 9. Juni statt, gearbeitet wird diesmal entlang des Höhenweges. Die Teilnehmer lernen im Praxiskurs die Technik für das Errichten von Steinmauern, können sich an Mauern und Zierelementen erproben und erfahren das nötige Hintergrundwissen in einem umfangreichen Bildervortrag. Infos und Anmeldung direkt bei Kursleiter Rainer Vogler unter: rainer.vogler@wbs-krems.at oder 0676 / 59 57 626

Ein gelungenes Beispiel für den praktischen Nutzen des im Trockensteinmauer-Kurs erworbenen Wissens zeigt die kürzlich durchgeführte Sanierung einer reparaturbedürftigen Trockensteinmauer an der Südseite des Rindfleischberges, wo unter schwierigen Geländeverhältnissen in ca. 10 m Höhe eine Maueransichtsfläche von etwa 3 m² saniert wurde . Der Hauptgrund für den desolaten Zustand der Mauer war wohl -wie bei so vielen Trockensteinmauern am Rindfleischberg zu erkennen – das Zersprengen des Steinverbundes durch holzige Pflanzen, wie Efeu, Robinie oder Waldrebe. Zumindest dieses Mauerstück ist jetzt wieder tipptopp und wenn es nach dem heurigen Kurs wieder ein paar Spezialisten mehr für den Bau von Trockensteinmauern bei uns in Klein-Pöchlarn gibt, kann vielleicht auch die eine oder andere desolate Mauer für die Zukunft gerettet werden.

Pflegemaßnahmen am Rindfleischberg

Für gute Ideen sind wir immer zu haben – und deshalb haben wir die Anregung unseres Bürgermeisters gleich aufgegriffen, die heurige Stopp Littering – Aktion in unserer Gemeinde im arbeitsteiligen Verfahren durchzuführen. Das heißt: ein Teil der hoffentlich wieder zahlreich kommenden Freiwilligen wird sich in bewährter Weise dem Reinigen der Ortsflächen von Müll widmen – gleichzeitig werden einige andere am Rindfleischberg dringend notwendige Pflegemaßnahmen durchführen. Der Rindfleischberg-Kenner, DI Reinhard Kraus, wird uns die Stellen zeigen, die vorrangig zu entbuschen sind und uns tatkräftig unterstützen. Wir vom Dorferneuerungsverein werden einige Helferinnen und Helfer beistellen, laden aber auch alle Klein-Pöchlarnerinnen und Klein-Pöchlarner ein, bei unserer ersten Pflegeaktion 2018 dabei zu sein. Geschicktes Gerät (Garten- oder Baumschere, Astsäge,…) bitte mitbringen, es werden genauso aber auch fleißige Hände zum Aufsammeln des Schnittgutes gebraucht.

Treffpunkt für alle:
7. April, 9 Uhr beim Rathaus

14. BABY- und KINDERBASAR

Samstag, 14. April 2018, 14.00 – 16.00 Uhr
Feuerwehrhaus Ornding

Annahme:
SA, 14. 04. 2018, 9.00 – 11.00 Uhr
Abholung & Auszahlung:
SO, 15. 04. 2018, 9.00 – 10.00 Uhr

Der „Dorfverein Lebendiges Ornding" und die MUKI-Runde Ornding verkaufen für Sie Ihre Kindersachen und geben Ihnen die Möglichkeit selbst günstige Schnäppchen zu ergattern! Außerdem werden Sie mit Kaffee, Kuchen und Getränken verwöhnt.

JA bitte:
Baby- und Kinderspielzeug, Lego, Bücher, CDs, DVDs, Babyausstattung (zB Kinderwagen, ...), Sommersportartikel (Rad, Roller, Tretfahrzeuge, ...), Gewand für Frühjahr + Sommer, Umstandsmode, ...

NEIN danke:
Stofftiere, Winterbekleidung und -artikel, Werbespielzeug (McDonalds, Überraschungseier, ...), kaputte, schmutzige oder unvollständige Waren

Für die Warenlieferung bitte unbedingt ANMELDEN; Listen (1 Euro Gebühr) + Infos bei Fam. Komarek anfordern – kom3@gmx.at bzw. 0699 81 66 46 22. Alle Waren sind lt. Vorgabe zu beschriften.

DORFVEREIN Lebendiges ORNDING

Ab € 25,-- Einkauf 1 Kaffee gratis!

Der Spielplatz wurde mit dem bisherigen Reinerlös erweitert – www.ornding.at

Für abgegebene Ware wird keine Haftung übernommen.
10 % des Verkaufspreises und nicht abgeholte Waren werden dem Veranstalter gespendet. Die Gebühr pro Liste (30 Stück) beträgt 1,- Euro.

niederösterreichische DORF STADT erneuerung

Voranzeige:

Flohmarkt 2018

für unsere Pfarrkirche
Termin: 10. und 11. November 2018

Sie haben Geschirr, Bücher, Kleidungsstücke, Spielsachen, Sportgeräte, Kleinmöbel, Raritäten etc. aus Omas Zeiten - noch alles gut und intakt, aber keine Verwendung mehr dafür?

Wir freuen uns über Sachspenden, bitten jedoch die Sachen erst an unserem Sammeltermin vom 5.11. bis 9.11.2018 immer nur abends abzugeben. Wir haben leider keine Möglichkeit zur Zwischenlagerung.

Vielen Dank! Der Flohmarkt-Reinerlös wird für die Innenrenovierung der Pfarrkirche
Klein-Pöchlarn verwendet.
Nähere Infos: Familie Bemmer Tel. 07413/8630
Familie Kloihofer Tel. 07413/8821

Musikverein

Neben einigen musikalischen Aktivitäten in Kleingruppen zum Jahresende - wie dem Stillen Advent am 02.11.2017, der Nikolofeier am 06.12.2017 und dem Turmblasen am 24.12.2017 – stellte unser ADVENTKONZERT am 10.12.2017 sicherlich wieder eines der Highlights im vergangenen Vereinsjahr dar. Die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Klein-Pöchlarn durften im Festsaal der Marktgemeinde eine große Zahl an Gästen begrüßen. Mit einem abwechslungsreichen Programm aus unterschiedlichsten musikalischen Stilrichtungen konnten wir unser Publikum durch Beiträge in Ensembles und Gesamtorchester eine gute Stunde lang das hektische Alltagstreiben der Vorweihnachtszeit ausblenden und stimmungsvoller Musik lauschen lassen. Ganz besonders freuten wir uns, ein neues Werk mit dem Titel „Bläserweihnacht“ aus der Feder von Norbert Weinstabl uraufführen zu dürfen. Danke an alle, die unserer Einladung gefolgt sind. Der Reinerlös aus Ihren freiwilligen Spenden kam wie jedes Jahr einem karitativen Zweck zugute, dieses Mal dem Hilde-Umdasch-Haus. Die Spende von € 850,- konnte auch im Jänner übergeben werden.

Eine Woche später, am 16.12.2017 ließen wir das musikalische Jahr im Rahmen der Weihnachtsfeier gemütlich in unserem Probenlokal ausklingen.

Die letzte Ausrückung für unseren Musikverein fand dann am 30.12.2017 statt. Im Zuge des

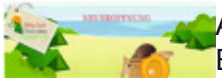
Musikverein

Neujahrsspielens marschierten wir aufgeteilt auf vier Gruppen im Gemeindegebiet von Haus zu Haus und überbrachten unsere musikalischen Neujahrswünsche. An dieser Stelle möchte ich ein herzliches Dankeschön an die Bevölkerung von Klein-Pöchlarn aussprechen, dass sie immer ein offenes Tor für die Musik hat und uns mit ihren freiwilligen Spenden unterstützt!

Natürlich waren wir auch beim Faschingsumzug am 03.02.2018 mit von der Partie – ein schöner Nachmittag für unsere Band des Betreuten Wohnens. Als Inhaber des Faschingsschlüssels durften wir den Umzug anführen und den Abschluss im Festsaal gestalten.

Tanja Moser, Kapellmeister

Theaterbrett



Aufregung, Vorfreude und Erleichterung liegen bei einer Theaterpremiere nahe beieinander.
Schon lange, bevor der Vorhang aufgeht, sind die Theaterbrettler im Festsaal um viele Aufgaben zu erledigen: Brote richten, Sessel ausrichten, Karten schlichten, Requisiten prüfen, Kostüme ordnen und noch vieles mehr. Die Bühnenbauer Anton Weinstabl (FF) und Rainer Scattolin mussten sogar am Tag der Premiere noch an der Perfektion feilen. Am Lichtpult sitzen die Techniker (Anton und Michael Weintabl), die sämtliche elektronische Geräte, die Toneffekte und die Funktion der Scheinwerfer überprüfen.

Die Anspannung steigt

Bereits um ca. 18:30 Uhr betreten die ersten Gäste

den Saal um in Ruhe ein Glas Wein zu genießen. Diese werden wie immer vom Team um Aloisia und Sepp Eder bestens betreut.
Hinter der Bühne, wo die Schauspieler gerade in der Maske vorbereitet werden, wächst hingegen die Anspannung. Julia Wagner, Christina Zawadil, Hannah Scattolin und Anita Lechner verpassen dort den Akteuren den letzten Schliff. Ein letztes Mal wird geprüft, ob alle Requisiten auf ihren Plätzen liegen, dann werden noch ein paar Szenen angespielt.

Die Schauspieler umarmen sich und wünschen sich mit den Worten „Toi Toi Toi“, viel Glück. Dann wird es schließlich ernst, im Saal wird es dunkel, der Vorhang geht auf und die Scheinwerfer gehen an.

Während das Publikum gespannt der Geschichte von unserem diesjährigen Stück „3 Männer im Schnee“ von Erich Kästner folgt und man Applaus und Gelächter bis hinter die Bühne hört, legt sich die Anspannung zwar ein bisschen. Ganz verlässt sie uns aber noch nicht, denn manche Fragen bleiben bis zur letzten Szene offen: Passt Stefan Höchtl noch in den Schianzug? Hält das Make-up von Johannes Weiß? Vergessen Caroline Malle oder Kerstin Thain ihre

Theaterbrett

Texte? Hoffentlich fällt Sarah Sterkl nicht aus dem Rollstuhl? Verlässt Marion Jochum die Bühne auf der richtigen Seite? Kommt Stefan Wagner schnell genug ins Robin Hood Kostüm? Sitzt Andrea Wagner auf dem richtigen Sessel? Dekoriert Michael Weiß die Wände korrekt? Verletzen sich Eva Mistlbacher oder Elisabeth Weinstabl nicht bei der Schiebetüre? Nach etwa 2 Stunden fällt der Schlussvorhang. Alles gut gegangen!

Schlussapplaus beflügelt

Der Applaus während und am Ende der Aufführung erfreut die Schauspieler und das ganze Team. Auch die Regisseurin Susanne Malle-Scattolin ist zufrieden und bedankt sich bei allen Akteuren und Helfern die zur gelungenen Vorstellung beigetragen haben. Die Schauspieler überreichen ihrer Regisseurin auch ein kleines Präsent für die Zeit und die Geduld die sie bei der intensiven Probenarbeit aufbringen musste. Eine Premiere ist immer etwas Besonders. Beim gemütlichen Ausklang im Anschluss erhalten die Schauspieler das Feedback der Theaterbesucher.

Die Theaterzeit ist für alle Mitwirkenden vor, auf und hinter der Bühne eine sehr intensive, anstrengende aber auch lustige Zeit. Wenn der letzte Vorhang fällt, kommt sogar ein bisschen Wehmut auf, aber nach der Theatersaison ist bekanntlich vor der Theatersaison.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei unserem Publikum herzlich bedanken.
Das sehr positive Feedback und der Applaus beflügeln unsere Schauspieler und das gesamte Team. Wir freuen uns schon auf das kommende Jahr, wenn es wieder heißt „Vorhang auf".

Die Vorstand des Theaterbretts

Auch heuer konnte man wieder ein neues Gesicht auf der Bühne bewundern.

Hast du auch Lust Bühnenluft zu schnuppern?

Melde sich bei uns! Wir freuen uns immer wieder neue Leute in unserem Team begrüßen zu dürfen!
Susanne Malle-Scattolin 0664/ 54 22 646

Freiwillige Feuerwehr

Liebe Freunde der Freiwilligen Feuerwehr!

Bei unserer Jahreshauptversammlung, welche am 06.01.2018 im Volkshaus stattfand, musste aufgrund des Rücktritts unseres bisherigen Kommandanten, OBI Anton Weinstabl, eine Neuwahl des Kommandos durchgeführt werden.
Zum neuen Kommandanten wurde BI Ludwig Wolkenstein, als neuer Kdt. Stellvertreter OLM Friedrich Lorenz gewählt.
Verwalter Alois Sterkl blieb in seinem Amt bestehen.
Nach 32 Jahren im Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Pöchlarn hielt es Kamerad Weinstabl für angebracht, sein Amt nieder zu legen, und das Ruder in jüngere Hände zu übergeben. Natürlich bleibt er der Feuerwehr in seiner neuen Rolle als Ehrenkommandant weiterhin erhalten und wird uns auch in Zukunft noch mit Rat und Tat zur Seite stehen.
Wir möchten uns auch auf diesem Wege nochmals bei UNSEREM Toni für die in all den Jahren geleistete Arbeit aufs herzlichste bedanken.
DANKE TONI!
Auch Wahlvorsitzender Bürgermeister Ing. Johannes Weiß würdigte seine vollbrachten Leistungen und bedankte sich für die jahrelange gute Zusammenarbeit.
Der Bürgermeister gratulierte dem neuen Kommando zur Wahl und sicherte uns volle Unterstützung seitens der Gemeinde zu.

Es freut uns Ihnen mitteilen zu dürfen, dass auch die Feuerwehrjugend das Jahr schon sehr erfolgreich beginnen konnte.
Am Samstag, den 27.01.2018 fand im Feuerwehr Haus Gottsdorf die Prüfung zum „Fertigkeitsabzeichen Melder“ statt, welche alle 9 angetretenen Teilnehmer unserer FJ erfolgreich absolvieren konnten, und somit das Recht erwarben, ein weiteres Abzeichen auf ihrer Uniform tragen zu dürfen.
H E R Z L I C H E GRATULATION!

An dieser Stelle möchten wir unserem langjährigen Kameraden HFM Josef Haslinger Senior zu seinem 80igsten Geburtstag gratulieren.

ALLES GUTE!

Der Freiwilligen Feuerwehr steht auch heuer wieder ein ereignisreiches Jahr bevor, darum würden wir uns über Verstärkung in unseren Reihen jederzeit freuen.
Kinder und Jugendliche ab dem 10. Lebensjahr sind herzlich eingeladen, unserer Feuerwehrjugend beizutreten.

Jugendliche ab dem vollendeten 15. Lebensjahr können in den Aktivdienst aufgenommen werden.

Freiwillige Feuerwehr

Bei Interesse einfach beim Kommando melden oder Montag abends ab 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus vorbei schauen.

Nächste Termine:

Ostereiersuche der Feuerwehrjugend 02. April 2018
Bei Schönwetter im Bienenpark
Bei Schlechtwetter im Volkshaus

Florianimesse 06. Mai 2018

Sonnwendfeuer: 16. Juni 2018

Besuchen Sie unsere Homepage, dort erfahren Sie alles Aktuelle über unsere Feuerwehr:

„www.feuerwehr-kleinpoechlarn.at“

Feuerwehr Telefonnummern:

Notruf 122

nur im NOTFALL verwenden!
Geben Sie auf alle Fälle die genaue Adresse (5 W) bekannt. (WER, WANN, WAS, WIE, WO)

FF Klein-Pöchlarn: KEIN NOTRUF
Ludwig Wolkenstein 0664/ 530 64 75
Friedrich Lorenz 0676/ 94 35 458
Alois Sterkl 0676/ 84 70 7 712

KLEIN PÖCHLARN
FREIWILLIGE FEUERWEHR

Tennisverein

Rückblick:

Zu Beginn der Adventzeit 2017 war unser Tennisverein wieder mit dem bereits traditionellen Pofesen-Stand am „Stillen Advent“ mit den köstlichen Süßspeisen vertreten. Der Vereinsvorstand möchte sich auf diesem Weg bei allen Mitgliedern bedanken, die durch ihren Einsatz und ihre Mithilfe zum Gesamterfolg dieser Veranstaltung beigetragen haben.

Im Jänner 2018 wurde unser Verein im Rahmen des Neujahrsempfanges des Bürgermeisters anlässlich des 30-jährigen Bestehens des „TV Klein-Pöchlarn“ geehrt. Wir dürfen zwar auf eine recht erfolgreiche Geschichte zurückblicken, wollen aber dieses Jubiläum eher als Auftrag sehen, auch in Zukunft vor allem den Tennissport zu pflegen und zu fördern, aber auch einen Beitrag zum gesamten Vereinsleben in Klein-Pöchlarn zu leisten.

Saisoneröffnung 2018:

Wie bereits in den vergangenen Jahren wollen wir auch heuer die Tennissaison am Aktionstag des Österreichischen Tennisverbandes (ÖTV) unter dem Motto „Ganz Österreich spielt Tennis“ eröffnen. Der diesjährige Termin ist Samstag, der 28. April 2018. Wir treffen uns auf unserer Tennisanlage und wollen, sofern es die Witterung erlaubt, gemeinsam Tennis spielen und Spaß haben.

Gerne begrüßen wir alle, die am Tennissport interessiert sind, Mitglieder, Wiedereinsteiger oder auch solche, die noch nie Tennis gespielt haben und einmal probieren wollen. Wir freuen uns auf Sie!

GÖSTI
GANZ ÖSTERREICH SPIELT TENNIS
28. APRIL 2018
DIE österreichweite Saisoneröffnung

Die Instandsetzung unserer Tennisplätze und den Frühjahrsputz des Klubhauses möchten wir auch heuer wieder mit hoffentlich tatkräftiger Mithilfe unserer Vereinsmitglieder selbst erledigen. Den Termin werden wir noch rechtzeitig bekanntgeben.

Zum Abschluss wollen wir nochmals darauf hinweisen, dass alle den Tennisverein betreffenden Neuigkeiten auf unserer Homepage

www.kleinpoechlarn.tennisplatz.info

veröffentlicht werden.

Wir wünschen allen eine erfolgreiche Tennissaison 2018

Der Vereinsvorstand

Fotoclub

Internationales Gold für Vierzehnjährigen

Das Jugendmitglied des Fotoclubs Klein-Pöchlarn, Sebastian Rabl, zählt sowohl national als auch international zu den erfolgreichsten Jugendfotografen in der künstlerischen Fotografie. Beim international ausgeschriebenen Jugendwettbewerb 2017 des Foto-Clubs Pétange in Luxemburg errang er ein Diplom und die Goldmedaille der FIAP (Federation international de l'art photographique) für sein bestes Bild „Puma" sowie ein Diplom und eine goldene FIAP Anstecknadel als bester Autor mit seinen 4 eingereichten Fotos. Beim 30e Concours international de photos pour la jeunesse 2017 nahmen 167 Autoren mit 600 Fotos aus der ganzen Welt teil.

Die Clubabende des Fotoclubs finden im Volkshaus statt, wozu jeder interessierte Fotograf eingeladen ist.

Obmann Peter Rabl

Näheres unter

www.fotoclub-kleinpoechlarn.com

hahn

Kaufhaus
Großhandel
Elektro
Mineralöle
Tankstelle

Willibald Hahn GmbH
Neukirchen 3
3650 Pöggstall
Tel. 02758/4044
Fax Dw 4

office@hahn-willi.at
www.hahn-willi.at

BP-Tankstellen:
Wachauer Straße 4
3660 Klein-Pöchlarn
Tel. 07413/8008 · Fax Dw 4

Nibelungenstraße 68
3680 Persenbeug
Tel. 07412/54840 · Fax Dw 4

bp

Eisschützen-Sportverein

Auch in den letzten Monaten fand die rege Teilnahme an unterschiedlichen Turnieren seitens des ESV Klein-Pöchlarn kein Ende. Neben den vereinzelten Asphaltturnieren wurden vermehrt Wettbewerbe auf Eis angefahren. An dieser Stelle möchte ich den Erhalt in der Unterliga auf Eis als nur eine der sportlichen Leistungen anführen.

Weiters fand am 6. Jänner die Einzel-Stock-Ring-Meisterschaft statt, wo sich Matthias Mühlbacher den 3. Platz der Gruppe U23 sicherte. Anja Maier konnte bei den U19 Damen den heiß begehrten Vizelandesmeistertitel für sich beanspruchen. Durch diesen Erfolg qualifizierte sie sich für die österreichische Meisterschaft, die am 28. Jänner in Marchtrenk stattfand. Dort bewerkstelligte sie es bei ihrem ersten Meisterschaftsantritt einen soliden 10. Platz zu erreichen. Herzlichen Glückwunsch zu dieser herausragenden spielerischen Leistung beider Schützen!

Abseits der sportlichen Aspekte kamen auch die gesellschaftlichen Anlässe nicht zu kurz. Sei es die Mitgestaltung des Adventmarktes der Marktgemeinde Klein-Pöchlarn oder die alljährliche Weihnachtsfeier des Vereines.

Ebenso hinsichtlich der Stockschützenanlage gibt es Neues zu berichten. Dank des tatkräftigen Einsatzes der Vereinsmitglieder und der Unterstützung der Firma Watzinger wurde unter anderem der Parkplatz einer Generalsanierung unterzogen.

Abschließend möchte ich noch auf die wöchentlichen Trainingszeiten hinweisen, wobei hier Interessierten die Möglichkeit geboten wird sich einen ersten Eindruck des Stocksportes zu machen. Sowohl donnerstags ab 19 Uhr als auch sonntags ab 10 Uhr besteht die Möglichkeit den Eisstocksport etwas besser kennenzulernen.

Der Eisstockschützensportverein freut sich auf euren / Ihren Besuch!

Obmann Stv. Rainer Watzinger, B.A. M.Sc.

Bee Support

Weiterbildung Apitherapie

Nach zwei Tagen intensiver Weiterbildung in der Apitherapie ist unser Imker Meister Roland Heinzle geschult für die Anwendung aller Bienenprodukte in der täglichen Praxis. Die Apitherapie (lateinisch „Apis“ = Biene) ist die Anwendung von Bienenprodukten wie Honig, Bienengift, Propolis, Pollen, Gelèe Royale und Bienenwachs zur Vorbeugung und Heilung von Krankheiten oder Störungen, die krankhafter Natur sind.

Die Familie Heinzle ist stets um den Bienenschutz und ihre Kunden bemüht. Und um natürlich auf den Laufenden zu bleiben, stehen immer wieder Weiterbildungen am Programm.

Sportverein

Nach einer wohlverdienten Winterpause starteten wir Mitte Jänner mit einem Heimprogramm (Laufeinheiten und Kräftigungsübungen) unseres Trainers in die Trainingsphase und am 13. Februar begann das Training am Fußballplatz. Am 24.März ist es dann endlich soweit und wir beginnen mit einem Heimspiel gegen Pöggstall die Meisterschaft.

Da wir einige Abgänge zu verzeichnen haben, wird die Kampfmannschaft in geänderter Form auftreten. Michael Schindler verlässt den Verein Richtung Neuhofen, Richard Leeb heuerte bei Maria Taferl an, Zbynek Palecek wurde nach Neumarkt vergeben und Markus Kernal hat das Traineramt in Spratzern übernommen.

Neu im Team dürfen wir Stefan Heher (Loosdorf), Simon Stacher (Schletz) und David Pribyl (Pardubice -Tschechien) begrüßen.
Trotz der Abgänge sind wir zuversichtlich, mit den neuen Spielern den Kader verstärken zu können.

Unsere sportlichen Ziele für die kommende Saison sind eine Top-3 Platzierung und weiterhin als starke Mannschaft gute und spannende Fußballspiele zu bieten.

Mit zahlreichen Sponsorenleistungen war es uns möglich, unsere Nachwuchsspieler zu Weihnachten mit neuen Trainingsanzügen auszustatten. Wir möchten diese Gelegenheit nutzen und uns bei folgenden Sponsoren herzlich für ihre Unterstützung bedanken:
WS- t@chn.ic , Pizzeria La Luna, Baier Consulting e.u.-Baier Log, KIPPERER Werbeagentur und Firma Plangemäß SZS GmbH BM Ing. Semler Karl jun.

Auch unser traditioneller Glühweinstand am Marktplatz wurde während der Vorweihnachtszeit wieder bestens besucht. Ein Teil des Reinerlöses kommt – wie jedes Jahr - unseren Nachwuchsspielern zugute. Bei allen Besuchern und freiwilligen Helfern möchten wir uns herzlich bedanken.

Im Sommer dürfen wir wieder alle begeisterten Hobbysportler zu unserem Team-Laufbewerb - besser bekannt als HOPFENGURGLER - einladen. Neben dem begehrten Hopfengurgler-Titel werden wir heuer einen zweiten – noch streng geheimen – Titel vergeben.

Ein fußballerisches Highlight in diesem Jahr ist sicher die Fußball WM in Russland. Diese erstreckt sich vom 14. Juni bis 15. Juli. In dieser Zeit lädt Sie der Sportverein wieder in den Festsaal ein, um gemeinsam bei Speis & Trank die spannenden Spiele live zu erleben. Die Übertragungstermine werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Ich wünsche unseren Mannschaften viel Kraft und Motivation um unsere hoch gesteckten Ziele zu erreichen und vor allem aber eine verletzungsfreie Saison!

Besuchen Sie uns am Sportplatz und unterstützen Sie unsere Mannschaften. Vor allem unsere Nachwuchsspieler würden sich freuen, wenn Sie zahlreich ihre Spiele mitverfolgen.

Beim Nahversorgerzentrum sowie bei der Trafik stehen neue Informationsständer des Sportvereins. Dort ersichtlich sind Spieltermine, Spielabsagen und sonstige wichtige Informationen betreffend den SVK.

Wolfgang Eder, Obmann

Veranstaltungskalender

25.03.2018	09:30	Palmweihe mit Prozession in die Kirche	Pfarre	Pfarrkirche
29.03.2018	17:00	Gründonnerstag - letztes Abendmahl	Pfarre	Pfarrkirche
30.03.2018	17:00	Feier vom Leben und Sterben Christi	Pfarre	Pfarrkirche
31.03.2018	06:30	Ostereierverteilen	ÖVP	NVZ/Marktplatz
31.03.2018	16:30	Feier Osternacht mit Auferstehungsprozession	Pfarre	Pfarrkirche
01.04.2018	09:30	Auferstehungsgottesdienst	Pfarre	Pfarrkirche
02.04.2018	15:00	Ostereiersuche	FF Jugend	Bienenpark/ Volkshaus
07.04.2018	09:00	Reinigungsaktion Stopp Littering	SPÖ	TP: Rathaus
15.04.2018	10:00	Klöppeltag mit Sammlung von Fr. Anna Meidl		Pöchlarn
26.04.2018	19:00	Jubiläumskonzert 25 Jahre Musikschule	Musikschule	Festsaal
28.04.2018		Saisoneröffnung	Tennisverein	Tennisplatz
30.04.2018	18:00	Maibaumaufstellen	SPÖ	ESV Platz/ Radwegabf.
04.05.2018	06:00	Floriani-Wallfahrt nach Maria Taferl	Pfarre	TP: Pfarrkirche
04.05.2018		Tag der Musikschulen	Musikschule	Volksschule
05.05.2018	09:00-17:00	Donau-Bike-Event Nibelungengau	Marktgemeinde	Start: NVZ
05.05.2018	19:00	Frühlingskonzert	Musikverein	Festsaal
06.05.2018	09:30	Florianimesse	Pfarre/ FF	Pfarrkirche
18.-21.05.2018		Fahrt zur Partnergemeinde	Marktgemeinde	TP: Rathaus
20.05.2018	09:30	Erstkommunion	Pfarre/ VS	Pfarrkirche
31.05.2018	09:30	Fronleichnam	Pfarre/ VS	Pfarrkirche
01.-02.06.2018		Donauländenfestival 2018	Marktgemeinde	Donaulände
02.06.2018		Maibaumumlegen beim Donauländenfest	SPÖ	Donaulände
03.06.2018	ganztägig	Jahrmarkt	Marktgemeinde	Marktplatz
07.-09.06.2018		Trockensteinmauerkurs	DOERN	Rindfleischberg
16.06.2018	14:00	Vereinsmeisterschaften	ESV	ESV Platz
16.06.2018	20:00	Sonnenwendfeuer	Freiw. Feuerwehr	beim Skaterplatz
17.06.2018	09:00	Mixed-Turnier	ESV	ESV Platz
23.06.2018		4. Kinderfest	ÖVP	
30.06.2018	09:00	Alte Kulturen im Nibelungengau	Lorenz Luise	TP: Pöchlarn
30.06-01.07.2018		Pfarrheuriger	Pfarre	Pfarrhof
21.07.2018	18:00	Eröffnung (T)Raumfähre Erika 3.0	Marktgemeinde	Donaulände
19.08.2018	10:00	Familienwandertag in den Graben	Volkshaus	Graben/ Volkshaus
27.- 31. 08. 2018		TAF- Camp	Tennisverein	Tennisplatz
02.09.2018	10:00	Plattlschießen	ESV	ESV Platz

Ein frohes Osterfest wünschen der Bürgermeister, die Gemeinderäte und die Gemeindebediensteten!

Il Sindaco e l'Amministrazione Comunale augurano Buona Pasqua.

Rechtsberatung im Gemeindeamt

mit den Rechtsanwälten Dr. Sebastian Wiese und Mag. Valentina Murr im Gemeindeamt Klein-Pöchlarn!

Nächster Termin: **3. Mai, 6. September, 8. November jeweils von 08.00 Uhr bis 09.00 Uhr**

Mutter-Eltern-Beratung

13. April, 11. Mai, 8. Juni und 13. Juli August enfällt jeweils um 8.15 Uhr

in der Mutterberatungsstelle im Rathaus Klein-Pöchlarn